Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 104 (1986)

Heft: 20

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 06.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 67.–, halbj. Fr. 40.–, Ausland Fr. 85.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 64 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 67.–, un semestre fr. 40.–, étranger fr. 85.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 64 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 20 – 297

Bern, Samstag, 25. Januar 1986 — 104. Jahrgang
Berne, samedi, 25 janvier 1986 — 104e année

No 20 – 25. 1. 1986

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) – Registre du commerce (fondations) – Registro di commercio (fondazioni)

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A. Rh., Appenzell I. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 342780–342793

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Verordnung über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe – Ordonnance sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base – Ordinanza sulle aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base.

Bauausschreibungen.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Inhaltsverzeichnis – Répertoire – Repertorio: 1. X. – 31. XII. 1985

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich (380)

Gemeinschuldner: **Baumgartner Beat Andreas**, Reinhold Frei-Strasse 51, 8049 Zürich, geboren 19. November 1963, von Mörschwil SG, Postangestellter.

Datum der Konkurseröffnung: 3. Januar 1986.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 14. Februar 1986.

8049 Zürich, den 21. Januar 1986 — Konkursamt Höngg-Zürich: W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (354²)

Gemeinschuldner: **Gottstein Joseph**, geb. 1941, von Trasadingen, Chauffeur, Löwengässli 2, 8246 Langwiesen, vormals Inhaber der Einzelfirma Jogo's Backwaren, J. Gottstein, in Feuerthalen.

Datum der Konkurseröffnung: 27. September 1985.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 17. Februar 1986.

8245 Feuerthalen, den 25. Januar 1986

Konkursamt Feuerthalen: M. Hollenweger, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (391²)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Gemeinschuldner: Nachlass **Egli Gustav**, geb. 1920, von Küsnacht und Winterthur, wohnhaft gewesen Bahnweg 12, 8700 Küsnacht, gestorben am 29. Dezember 1985, Inhaber der Firma Display-Service, Küsnacht.

Datum der Konkurseröffnung: 21. Januar 1986.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 14. Februar 1986.

Die Grossistenerklärung Nr. 883012 wird widerrufen.

8700 Küsnacht, den 22. Januar 1986 — Konkursamt Küsnacht: H. Stoll, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern (329)

Gemeinschuldnerin: **Erwin Rohner + Co.**, Kollektivgesellschaft, Vorsorge- und Anlageplanung, Ostring 19, 3006 Bern.

Eigentümerin folgender Liegenschaften:

Grundbuchblatt Nr. 4614 Düdingen (Mehrfamilienhaus und Platz).
Grundbuchblatt Nr. 4615 Düdingen (Kulturland).

Datum der Eröffnung: 12. November 1985.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 14. Februar 1986.

3000 Bern, den 20. Januar 1986 — Konkursamt Bern

Kt. Bern (330)

Gemeinschuldner: **Rohner Erwin**, geb. 24. Mai 1928, von Chur, verheiratet, unbeschränkt haftender Kollektivgesellschafter der Firma E. Rohner + Co., wohnhaft Ostring 19, 3006 Bern.

Eigentümer folgender Liegenschaft:

Weekend-Haus, Grundbuchblatt-Payerne Nr. 532, Plan 12.

Datum der Konkurseröffnung: 19. November 1985.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 14. Februar 1986.

3000 Bern, den 20. Januar 1986 — Konkursamt Bern

Kt. Luzern (382)

Gemeinschuldner: **Duff Herbert**, geboren 18. Februar 1944, von Somvix, Chef de service, Bächtenbühlstrasse 18, Meggen, Postkreis 6006 Luzern, gewesener Mieter des Restaurants Hofmatt, Ebikon.

Konkurseröffnung: 8. Januar 1986 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, 3. Februar 1986, 14.15 Uhr, in den Räumlichkeiten des Konkursamtes Luzern-Land, Museggstrasse 21, Luzern.

Eingabefrist: bis 24. Februar 1986.

6000 Luzern, den 22. Januar 1986 — Konkursamt Luzern-Land

Kt. Luzern (381)

Gemeinschuldnerin: **Spiess Irma**, geboren 13. März 1959, von Willisau-Land, Serviertochter, Fluhmühlerain 13, 6015 Reussbühl.

Konkurseröffnung: 10. Januar 1986 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 14. Februar 1986.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, den 22. Januar 1986 — Konkursamt Luzern-Land

Kt. Luzern (392)

Gemeinschuldnerin: **Aktiengesellschaft Jdag Hochleistungsheizkessel**, Gerliswilstrasse 10, 6020 Emmenbrücke.

Eigentümerin der nachfolgenden Liegenschaft:

Stockwerkeigentum Grundstück Nr. 5033, GB Littau, Matthof, 150/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 1384 mit Sonderrecht an Halle, Luftschutz- und WC-Raum als Nebenräumen im Kellergeschoss laut Plan A im Gewerbe- und Lagergebäude Nr. 966.

Katasterschatzung	Fr. 325 000.–
Konkursamtliche Schatzung	Fr. 1 100 000.–

Konkurseröffnung: 17. Januar 1986 nach Art. 725 OR und Art. 192 SchKG durch den Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf.

Eingabefrist: bis Dienstag, 25. Februar 1986, bei der ausserordentlichen Konkursverwaltung Bachmann + Co., Morgartenstrasse 6, 6003 Luzern.

Gläubiger, die bereits im vorausgegangenen Nachlassverfahren ihre Forderungen eingegeben haben, sind einer neuen Eingabe nicht entbunden. Hingegen kann bei der Eingabe auf bereits eingereichte Details und Unterlagen verwiesen werden.

Gläubigerversammlung: Freitag, 31. Januar 1986, im Saal des Hotels Continental, Morgartenstrasse 4, 6003 Luzern, 14 Uhr.

Die ausserordentliche Konkursverwaltung beantragt der 1. Gläubigerversammlung, die der Konkursmasse gehörenden beweglichen Sachen freihändig zu verkaufen. Sollte die 1. Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein, betrachtet sich die ausserordentliche Konkursverwaltung zu diesem Vorgehen ermächtigt. Die Gläubiger werden eingeladen, bis spätestens Mittwoch, 12. Februar 1986, allfällige Kaufsangebote bei der ausserordentlichen Konkursverwaltung einzureichen.

6003 Luzern, den 25. Januar 1986

Ausserordentliche Konkursverwalter:
Bachmann + Co, Sachwalter
Morgartenstrasse 6, 6003 Luzern

Kt. Zug (384)

Gemeinschuldnerin: **Pensionsfond Nordtreuhand AG in Liq.**, Baarerstrasse 8, 6300 Zug.

Datum der Konkurseröffnung: 3. Dezember 1985.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 17. Februar 1986.

6300 Zug, den 21. Januar 1986 Konkursamt Zug

Kt. Zug (385)

Gemeinschuldnerin: **Hanspeter Wittwer AG**, Baugeschäft, Rüüsbode 1, 6331 Hünenberg.

Datum der Konkurseröffnung: 10. Dezember 1985.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 17. Februar 1986.

6300 Zug, den 21. Januar 1986 Konkursamt Zug

Kt. Zug (383)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die **Video Immobilien System AG VIS**, Kolinplatz 1, 6300 Zug, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 17. Dezember 1985 der Konkurs eröffnet worden.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6300 Zug, den 21. Januar 1986 Konkursamt Zug

Ct. de Fribourg (355)

Faillie: **Joye-Chaupoud S.A. en liquidation**, exploitation d'une entreprise générale du bâtiment et du génie civil, à Cousset.

Date de l'ouverture de la faillite: 16 décembre 1985.

Première assemblée des créanciers: jeudi 6 février 1986, à 10 h. 30, dans la salle du Tribunal de la Broye, Hôtel de Ville, à Estavayer-le-Lac.

Délai pour les productions: 26 février 1986.

1700 Fribourg, le 21 janvier 1986

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Kt. St. Gallen (358)

Gemeinschuldnerin: Firma **Mondex GmbH**, Speicherstrasse 35, 9000 St. Gallen.

Konkurseröffnung: 20. November 1985.

Ordentliches Verfahren nach Art. 232 SchKG.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, 4. Februar 1986, 14.30 Uhr, im Restaurant «Dufour», Bahnhofstrasse 19, 9000 St. Gallen.

Eingabefrist für Forderungen (Wert 20. November 1985): bis 26. Februar 1986.

9004 St. Gallen, den 20. Januar 1986

Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Schlaepfer

Kt. St. Gallen (359)

Gemeinschuldner: **Wehrli Martin**, 1958, von Saas, Zettler, Feldstrasse 24, 9443 Widnau, früher: Restaurant Reblaube, 9435 Heerbrugg.

Konkurseröffnung: 28. Oktober 1985.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen: bis 17. Februar 1986 (Wert: 28. Oktober 1985).

9475 Sevelen, den 20. Januar 1986

Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Zweigstelle 1, 9475 Sevelen:
T. Hardegger

Kt. Aargau (394)

Gemeinschuldner: **Ott Theodor**, geb. 1940, Elektrokaufmann, von Winterthur, in Rekingen, Letten 369, Inhaber der Einzelfirma Theodor Ott, Rekingen.

Grundstücke:

- IR Mönthal Nr. 439,
  6,83 a Gebäudeplatz, Umgelände, Reben, Alteberg.
- IR Mönthal Nr. 1975,
  8,37 a Acker und Wiese, im Feld.
- IR Mönthal Nr. 2042,
  22,75 a Gebäudeplatz, Umgelände und Reben, Alteberg.

Datum der Konkurseröffnung: 14. Januar 1986 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 14. Februar 1986 (Wert 14. Januar 1986).

Die vom Gemeinschuldner unter der Nummer 134 223 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

5200 Brugg, den 22. Januar 1986 Konkursamt Zurzach,
5200 Brugg

Kt. Aargau (327)

Gemeinschuldnerin: **Mode Ernst Zofingen AG**, Handel mit Herren- und Damenartikeln, ehemaliges Domizil Gerbergasse 5, Zofingen.

Datum der Konkurseröffnung: 9. Januar 1986.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 14. Februar 1986 (Wert 9. Januar 1986).

5036 Oberentfelden, den 25. Januar 1986 Konkursamt Zofingen,
5036 Oberentfelden

Kt. Aargau (328)

Gemeinschuldner: **Hüppi Daniel**, geboren 1952, Koch, von Gommiswald SG, Wirt, wohnhaft im Hotel Falken, Bahnhofstrasse 12, Aarburg.

Datum der Konkurseröffnung: 16. Januar 1986.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 14. Februar 1986 (Wert 16. Januar 1986).

5036 Oberentfelden, den 25. Januar 1986 Konkursamt Zofingen,
5036 Oberentfelden

Ct. Ticino (393)

Fallito: **Elettrocal di Bruno Caldara**, Airolo.

Data dell'apertura del fallimento: 18 novembre 1985, decreto della pretura di Leventina.

Procedura sommaria: con decreto del 21 gennaio 1986 la pretura di Leventina ha autorizzato la liquidazione del fallimento con la procedura sommaria.

Termine per l'insinuazione dei crediti: 25 febbraio 1986.

6760 Faido, il 22 gennaio 1986 Ufficio dei fallimenti di Leventina
Per l'ufficio: f. to L. Nesti, suppl. uff.

Ct. Ticino (356)
Fall. n. 22/1985

Fallito: **Biglia Piero fu Luigi**, 1935, già in via Roncaiolo, Vacallo, ora domiciliato in via Vacallo, 6834 Morbio Inferiore (Socio della società in nome collettivo Biglia e Spanò, Test, corso S. Gottardo 123, Chiasso).

Data del decreto di apertura di fallimento: 25 novembre 1985 della pretura di Mendrisio-sud.

Data del decreto di procedura sommaria: 17 gennaio 1986 della pretura di Mendrisio-sud.

Termine per la notifica dei crediti: 14 febbraio 1986.

Avvertenza: I beni della massa saranno realizzati, a giudizio dell'ufficio, il più presto possibile, sia ad incanto pubblico come a trattative private, se la maggioranza dei creditori noti non inoltrerà, allo scrivente ufficio, la sua opposizione scritta entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione.

6850 Mendrisio, il 20 gennaio 1986 Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: A. Caimi, uff.

Ct. de Vaud (333)

Failli: **Chappuis Bernard**, 1944, chemin du Sillon 20, 1860 Aigle.

Date du prononcé: 7 janvier 1986.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 10 février 1986.

1860 Aigle, le 20 janvier 1986 Office des faillites

Ct. de Vaud (331)

Faillie: **Comptoir du Caoutchouc A. Bovey SA**, commerce notamment d'articles en caoutchouc, siège légal: avenue de Chailly 10, chez Kiburz, à Lausanne, bureaux et locaux commerciaux: rue de la Vernie 33, 1023 Crissier.

Propriétaire d'immeuble sis sur la commune de Crissier, RF parcelle no 706 à la rue de la Vernie 33, à Crissier.

Date du prononcé: 10 janvier 1986.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 14 février 1986.

Communication: «Impôt sur le chiffre d'affaires», toutes les déclarations de grossistes émises par la société faillie sous no 758.257 sont radiées par la présente publication.

1001 Lausanne, le 15 janvier 1986 Office des faillites

Ct. de Vaud (332)

Faillie: **Alcyon Equipment S.A.**, étude, construction, représentation et vente d'appareils pour la physique et l'électronique, chemin de Boissonnet 79, à Lausanne.

Date du prononcé: 16 janvier 1986.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 14 février 1986.

1001 Lausanne, le 15 janvier 1986 Office des faillites

Ct. de Vaud (360)

Failli: **Dorand René**, installations sanitaires, rue des Belles-Filles 20, 1299 Crans, domicilié à 1260 Nyon, La Levratte 28.

Date du prononcé: 4 octobre 1985.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 14 février 1986.

1260 Nyon, le 25 janvier 1986 Office des faillites

Ct. de Neuchâtel (357)

Faillie: **Polygone, Simonin & Cie**, achats de matières premières et de produits finis, etc., société en nom collectif ayant son siège à Sauges, commune de St-Aubin-Sauges NE, route de Vaumarcus.

Date de l'ouverture de la faillite: 14 janvier 1986.

Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 14 janvier 1986.

Délai pour les productions: vendredi 14 février 1986, inclusivement.

2017 Boudry, le 25 janvier 1986 Office des faillites
Le préposé: E. Naine

Einstellung des Konkursverfahrens
(SchKG 230)

Suspension de la liquidation
(LP 230)

Sospensione della procedura
(LEF 230)

Kt. Zürich (396)

Über **Järmann René**, geb. 28. Juli 1962, von Zürich, Röschibachstrasse 77, 8037 Zürich, Gesellschafter der Kollektivgesellschaft Müller & Järmann, Kurierdienste, Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 12. Dezember 1985 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 20. Januar 1986 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 4. Februar 1986 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8006 Zürich, den 21. Januar 1986 Konkursamt Unterstrass-Zürich
Schaffhauserstrasse 2, 8006 Zürich
H. Hugentobler, Notar

Kt. Glarus (364)

Mit Verfügung vom 18. Oktober 1985 hat der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus über **Ecom Wirtschafts- und Treuhand AG**, ehemals Ziegelbrückstrasse 22a, 8867 Niederurnen, zurzeit ohne Domizil und ohne Organe, den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG am 14. Januar 1986 wieder eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger innert der Frist von 10 Tagen seit dieser Publikation die Durchführung des Konkurses verlangt, und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrage von Fr. 1500.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8750 Glarus, den 25. Januar 1986 Konkursamt des Kantons Glarus

Kt. St. Gallen (362)

Gemeinschuldnerin: **Interimmag AG**, Lindengutstrasse 1, 9500 Wil.

Konkurseröffnung: 9. Oktober 1985.

Einstellungsverfügung: 13. Januar 1986.

Einsprachefrist: bis 4. Februar 1986.

Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen nach Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hiefür einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.

9240 Uzwil, den 21. Januar 1986 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Uzwil: U. Ghirlanda

Kt. Aargau (398)

Das Bezirksgericht Laufenburg eröffnete mit Urteil vom 28. November 1985 den Konkurs über die Firma **Albert Jegge AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Sisseln, Rosenweg 145, stellte aber das Verfahren mit Urteil vom 16. Januar 1986 aufgrund von Art. 230 SchKG mangels Aktiven wieder ein.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 4. Februar 1986 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 2000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, den 22. Januar 1986 Konkursamt Laufenburg,
5200 Brugg

Ct. Ticino (361)

Eredità giacente: fu **Lubini Pio Armelio**, 1903, qdm. Giovanni, da Manno, già domiciliato a Massagno.

Data dei decreti di apertura e di sospensione: 16 dicembre 1985 e 13 gennaio 1986 della pretura del distretto di Lugano.

La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 4 febbraio 1986, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.

L'ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (RU 64 III 38).

6901 Lugano, il 21 gennaio 1986 Ufficio esecuzione e fallimenti
circondario 2, 6901 Lugano
Per l'ufficio, A. Cerri, uff.

Ct. de Vaud (334)

La faillite ouverte le 27 septembre 1985 contre **Milliquet Georges**, né le 1er août 1955, originaire de Lutry et Grandvaux, transporteur, domicilié chemin des Biondes 38, 1020 Renens, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 4 février 1986 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2000.–, cette faillite sera clôturée.

1001 Lausanne, le 20 janvier 1986 Office des faillites de Lausanne

Ct. de Vaud (363)

La faillite ouverte le 22 novembre 1985 contre **Gauch Joseph**, né le 15 février 1957, divorcé de Marie-Claire Seydoux, indépendant en courtage international, associé dans la société en nom collectif Informatique systèmes services, Gauch et Cardoso de Pinho, dont le siège est à Lausanne, avenue Ruchonnet 29, en faillite, domicilié à Villars-le-Terroir, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 4 février 1986 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2000.–, cette faillite sera clôturée.

1040 Echallens, le 21 janvier 1986 Office des faillites:
M. Zurbuchen, préposé

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(LEF 249–251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich (369)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über **Blöchlinger Konrad**, geb. 1952, von Goldingen SG, früher Inhaber der damals im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Konrad Blöchlinger, Weinhandel, Egerkingen SO», heute wohnhaft in 8475 Ossingen, Stationsstrasse 146 (bis 31. Dezember 1985 in 8002 Zürich, Seestrasse 19), liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Enge-Zürich, Bederstrasse 28, 8002 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit dieser Bekanntgabe der Auflegung durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,

b. beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen.

8002 Zürich, den 25. Januar 1986 Konkursamt Enge-Zürich

Kt. Zürich (368)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über die **Necon Neue Catering System AG**, Claridenweg 18, 8604 Volketswil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dübendorf zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit der Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 25. Januar 1986 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8600 Dübendorf, den 24. Januar 1986 Konkursamt Dübendorf
Postfach, 8600 Dübendorf

Kt. Zürich (335)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die **Renovationen T + K Ebmatingen AG**, Reparaturen und Renovationen von Türen und Küchen usw., Lohwisstrasse 50, 8123 Ebmatingen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 25. Januar 1986 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Uster schriftlich einzureichen:

Begehren um Abtretung der Rechte gemäss Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfrechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8610 Uster, den 24. Januar 1986 Konkursamt Uster:
R. Mathieu, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern (405)

Abänderung des Kollokationsplanes

Im Konkurse über **Blunier Hans**, 43, von Trub, dipl. Maler- und Gipsermeister, Galactinastrasse 6, 3123 Belp, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

3123 Belp, den 21. Januar 1986 Konkursamt Seftigen:
P. Hänni

Kt. Luzern (371)

Im Konkurse über die **Hausbau und Verwaltung AG Havag**, Ottenhusen, Ballwil, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Hochdorf, Rüeggisingerstrasse 22, 6020 Emmenbrücke, und bei der ausserordentlichen Konkursverwaltung zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen. Erfolgt keine Anfechtung, wird der Plan rechtskräftig.

Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegt auch das Inventar auf.

Warenumsatzsteuer: Allfällig von der obgenannten Gesellschaft ausgestellte Grossistenerklärungen (Dauererklärungen) werden hiermit widerrufen.

6003 Luzern, den 21. Januar 1986

Ausserordentliche Konkursverwaltung:
Norbert Stutz
Neustadt Sachwalterbüro

Kt. Luzern (387)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über die **CRM Chemische Reinigung Meggen AG**, Kreuzbuchstrasse 75, Meggen, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.

Gleichzeitig liegt auch das Inventar auf.

6000 Luzern, den 22. Januar 1986 Konkursamt Luzern-Land

Kt. Luzern (386)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über **Lang Nelly**, geboren 30. November 1945, von Zürich und Huttwil, Verkäuferin, Oberseeburg 18e, Luzern, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.

Gleichzeitig liegt auch das Inventar auf.

6000 Luzern, den 22. Januar 1986 Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Schwyz (337)

Im Konkurse über die Firma **Allround Pfyl AG**, mit Sitz in Brunnen (Gemeinde Ingenbohl), Gersauerstrasse 27, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schwyz zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntmachung der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt durch Klageschrift beim Einzelrichter des Bezirkes Schwyz anzuheben.

6430 Schwyz, den 17. Januar 1986 Konkursamt Schwyz

Kt. Zug (388)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die **Infra-Vision AG Zug**, Poststrasse 20b, 6300 Zug, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 25. Januar 1986 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6300 Zug, den 21. Januar 1986 Konkursamt Zug

Ct. de Fribourg (366)

Failli: **Mauroux Michel**, 1949, de Cheyres, auparavant exploitant un commerce de revêtements de sols à la route de la Glâne 128A, actuellement employé, domicilié à Villars-sur-Glâne, route du Platy 10.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: 10 jours dès la publication.

1700 Fribourg, le 21 janvier 1986

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: B. Chappuis

Ct. de Fribourg (365)

Modification de l'état de collocation ensuite d'admission d'une créance en 5e classe

Faillie: **Nascor SA**, importation, exportation, achat, vente, location, leasing de biens et produits manufacturés, etc., rue Saint-Pierre 30, à Fribourg.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: 10 jours dès la publication.

1700 Fribourg, le 21 janvier 1986

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: B. Chappuis

Kt. Schaffhausen (338)

Konkursinventar und Kollokationsplan

Im Konkursverfahren über die **Smoky-Tom, Fisch-Räucherspezialitäten AG**, Rietstrasse 90, 8200 Schaffhausen, liegen Inventar und Kollokationsplan beim unterzeichneten Konkursamt für die Gläubiger zur Einsichtnahme auf.

Beschwerden gegen das Inventar sind bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, beides innerhalb einer Frist von 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 25. Januar 1986, ansonst Inventar und Kollokationsplan als genehmigt gelten.

8200 Schaffhausen, den 16. Januar 1986 Konkursamt Schaffhausen

Kt. St. Gallen (367)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: Firma **Gösser Dancing AG**, Torstrasse 25, 9000 St. Gallen.

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 4. Februar 1986.

9004 St. Gallen, den 17. Januar 1986

Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Schlaepfer

Kt. Aargau (373)

Im summarischen Konkursverfahren des **Barizzi Giancarlo**, geb. 1940, Autolackierer, von Valcolla TI, in 8905 Arni AG, Altweg 10, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 4. Februar 1986, erstere beim Bezirksgericht Bremgarten, letztere beim Gerichtspräsidium Bremgarten anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, den 25. Januar 1986 Konkursamt Bremgarten,
5400 Baden

Kt. Aargau (372)

Im summarischen Konkursverfahren des **Herzog Pius**, geb. 1953, Sandstrahler, von Homburg TG, in 5612 Villmergen AG, Hof 38, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 4. Februar 1986, erstere beim Bezirksgericht Bremgarten, letztere beim Gerichtspräsidium Bremgarten anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, den 25. Januar 1986 Konkursamt Bremgarten,
5400 Baden

Kt. Aargau (399)

Im summarischen Konkursverfahren der **Beton Bollern AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Birmenstorf, Bollern 303, liegen das Inventar und der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Lastenverzeichnisses sowie Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 4. Februar 1986 beim Bezirksgericht Baden bzw. beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonst Plan mit Lastenverzeichnis und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkursamt Brugg um Abtretung streitiger Rechtsansprüche im Sinne des Art. 260 SchKG einzureichen.

5200 Brugg, den 22. Januar 1986

Ausserordentliches Konkursamt Brugg

Kt. Aargau (401)

Im summarischen Konkursverfahren des **Duss Alois**, geboren 1961, Baugärtner, von Doppleschwand LU, in Alikon, Egg, Teilhaber der einfachen Gesellschaft Eiermann & Duss, Gartenbau, Baden, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Muri, in Brugg, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 4. Februar 1986 beim Bezirksgericht Muri bzw. beim Gerichtspräsidium Muri anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5200 Brugg, den 22. Januar 1986 Konkursamt Muri,
5200 Brugg

Kt. Aargau (400)

Im summarischen Konkursverfahren des **Eiermann Beat**, geboren 1962, Landschaftsgärtner, von und in Baden, Mellingerstrasse 61, Teilhaber der einfachen Gesellschaft Eiermann & Duss, Gartenbau, Baden, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 4. Februar 1986 beim Bezirksgericht Baden bzw. beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5200 Brugg, den 22. Januar 1986

Ausserordentliches Konkursamt Brugg

Kt. Aargau (402)

Im summarischen Konkursverfahren der **Touring-Garage Willy Sodhöfer, Inhaber Wilhelm Sodhöfer**, geboren 1943, deutscher Staatsangehöriger, Automechaniker, in Auw, Hauptstrasse 315, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Muri, in Brugg, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 4. Februar 1986 beim Bezirksgericht Muri bzw. beim Gerichtspräsidium Muri anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkursamt Muri, in Brugg, um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen einzureichen.

(403)

Im summarischen Konkursverfahren der **Flockage AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Auw, tritt die Konkursmasse den beteiligten Gläubigern streitige Rechtsansprüche nach Art. 260 SchKG ab.

Schriftliche Abtretungsbegehren sind bis längstens 4. Februar 1986 beim Konkursamt Muri, Postfach, 5200 Brugg, einzureichen.

5200 Brugg, den 22. Januar 1986

Konkursamt Muri, 5200 Brugg

Kt. Aargau (395)

Im summarischen Konkursverfahren des **Sigura Alberto**, geb. 1947, Magaziner, italienischer Staatsangehöriger, in Rheinfelden, Rütteliweg 8, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Rheinfelden, in Brugg, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 4. Februar 1986 beim Bezirksgericht Rheinfelden bzw. beim Gerichtspräsidium Rheinfelden anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkursamt Rheinfelden, in Brugg, um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen einzureichen.

5200 Brugg, den 22. Januar 1986

Konkursamt Rheinfelden, 5200 Brugg

Kt. Aargau (397)

Im summarischen Konkursverfahren der **Sigura Daniela**, geb. 1950, Formerin, italienische Staatsangehörige, in Rheinfelden, Rütteliweg 8, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Rheinfelden, in Brugg, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 4. Februar 1986 beim Bezirksgericht Rheinfelden bzw. beim Gerichtspräsidium Rheinfelden anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkursamt Rheinfelden, in Brugg, um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen einzureichen.

5200 Brugg, den 22. Januar 1986

Konkursamt Rheinfelden, 5200 Brugg

Kt. Aargau (370)

Im summarischen Konkursverfahren des **Spinnler Hans Peter**, geb. 1957, kaufmännischer Angestellter, von Frenkendorf, wohnhaft in Zofingen, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Bezirks Zofingen, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 4. Februar 1986 beim Bezirksgericht Zofingen bzw. beim Gerichtspräsidium Zofingen anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt des Bezirks Zofingen, in Oberentfelden, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5036 Oberentfelden, den 25. Januar 1986

Konkursamt Zofingen, 5036 Oberentfelden

Ct. Ticino (404)

Si rende noto che a datare dal 25 gennaio 1986 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento di **Monti Franco**, trasporti internazionali, Magliaso.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria entro dieci giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6901 Lugano, il 22 gennaio 1986

Ufficio esecuzione e fallimenti Circondario 2, 6901 Lugano
Per l'ufficio: A. Cerri, uff.

Ct. Ticino (336)

Fallita: **Finlincoln S.A. in liquidazione**, Chiasso.

Si rende noto che a contare dal 25 gennaio 1986 e per un periodo di dieci giorni è depositata, presso il nostro ufficio, dove i creditori possono prenderne conoscenza, la graduatoria dei crediti insinuati nel fallimento sopra citato.

Eventuali azioni di contestazione dovranno essere introdotte, entro dieci giorni dalla data del deposito, davanti all'autorità giudiziaria. In caso contrario essa si avrà per riconosciuta.

I creditori sono inoltre avvertiti che entro il 5 febbraio 1986 potranno chiedere la cessione delle pretese (art. 754–756 CO) a norma dell'art. 260 LEF.

6850 Mendrisio, il 20 gennaio 1986

Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: A. Caimi, uff.

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. Zürich (390)

Das Konkursverfahren über **Jutzeler Elisabeth**, geboren 30. September 1948, von Erlenbach BE, Telefonistin, Eichelackerstrasse 29, 8106 Adlikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Dielsdorf vom 14. Januar 1986 als geschlossen erklärt worden.

8049 Zürich, den 20. Januar 1986

Konkursamt Höngg-Zürich: W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (346)

Das Konkursverfahren über **Griesser Benito**, geb. 1934, von Aadorf TG, wohnhaft Kreuzstrasse 76, 8032 Zürich, Inhaber der Firma Polstermöbel-Lädeli B. Griesser, Forchstrasse 136, 8032 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 15. Januar 1986 als geschlossen erklärt worden.

8030 Zürich, den 24. Januar 1986

Konkursamt Hottingen-Zürich: J. Meier, Notar

Kt. Zürich (345)

Das Konkursverfahren über die **Plastograph AG**, mit Sitz in Rüti ZH, Dorfstrasse 25, 8630 Rüti, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil ZH vom 10. Januar 1986 als geschlossen erklärt worden.

8636 Wald, den 20. Januar 1986

Konkursamt Wald ZH

Kt. Bern (347)

Schuldnerin: **Suprécis Watch SA**, Hugistrasse 10, Biel.

Datum des Schlusses: 15. Januar 1986.

2500 Biel, den 20. Januar 1986

Konkursamt Biel: R. Bregnard, Konkursbeamter

Kt. Zug (389)

Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 17. Januar 1986 folgende Konkursverfahren als geschlossen erklärt:

Arco Teppiche AG in Liq., Baarerstrasse 59, 6300 Zug

Elod-Verwaltungs-AG, Neugasse 23, 6300 Zug

Treuhand AG in Liq., Alpenstrasse 4, 6300 Zug

Furrer Martin, geboren 5. Juli 1922, von Schongau LU und Zug, Alpenstrasse 4, 6300 Zug

6300 Zug, den 21. Januar 1986

Konkursamt Zug

Ct. de Fribourg (406)

Faillite: **Sibon S.A.**, achat, vente, exportation et représentation de tous produits alimentaires, Pisciculture 6, à Fribourg.

Date de la clôture: 10 janvier 1986.

1700 Fribourg, le 22 janvier 1986

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Kt. Solothurn (407)

Das Konkursverfahren über **Totaro Agatino**, AGA-Montage, Rauracherweg 11, 4710 Balsthal, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Balsthal vom 16. Januar 1986 als geschlossen erklärt worden.

4710 Balsthal, den 22. Januar 1986

Konkursamt Balsthal

Kt. St. Gallen (374)

Gemeinschuldner: **Schittenhelm-Nussbaumer Reinhard**, 1942, deutscher Staatsangehöriger, Drucker, Bahnhofstrasse 4, 7310 Bad Ragaz.

Verfügung vom 15. Januar 1986.

9475 Sevelen, den 20. Januar 1986

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, 9475 Sevelen:
T. Hardegger

Kt. Aargau (343)

Das Konkursverfahren über **Joller Hans**, 1941, von Dallenwil NW, Kaufmann, Schönbühlstrasse 17B, 5442 Fislisbach, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 9. Januar 1986 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, den 14. Januar 1986

Konkursamt Baden

Kt. Aargau (341)

Das Konkursverfahren über **Abt André**, 1959, von Rottenschwil AG, Autolackierer, Neumätteli 21, 5300 Wil-Turgi, Betrieb früher: Schloss Garage in Zurzach, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 9. Januar 1986 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, den 20. Januar 1986

Konkursamt Baden

Kt. Aargau (339)

Das Konkursverfahren über **Graf-Wyss Maria**, 1949, von Cureggia TI, Hausiererin, Hardstrasse 26, 5430 Wettingen, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 9. Januar 1986 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, den 20. Januar 1986

Konkursamt Baden

Kt. Aargau (342)

Das Konkursverfahren über **Schleiss Josef**, 1941, von Engelberg OW, Maler, Bahnhofstrasse 141, 8957 Spreitenbach, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 9. Januar 1986 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, den 20. Januar 1986

Konkursamt Baden

Kt. Aargau (340)

Das Konkursverfahren über **Squillace Domenico**, 1954, italienischer Staatsangehöriger, Automechaniker, Limmatstr. 25, 5412 Gebenstorf, Post 5300 Turgi, Betrieb: Garage Squillace, 5244 Birrhard, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 9. Januar 1986 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, den 20. Januar 1986

Konkursamt Baden

Ct. de Vaud (344)

Par décision du 15 janvier 1986, le président du Tribunal du district d'Aubonne a prononcé la clôture de la faillite de **Dupraz-Mudry Claude**, précédemment à Aubonne, actuellement domicilié avenue des Alpes 42, 1820 Montreux.

1170 Aubonne, le 20 janvier 1986

Office des faillites: M. Yersin, substitut

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317) – (LP 195, 196, 317)

Kt. Zürich (375)

Der am 26. September 1985 über die **Compelect AG**, mit Sitz in 8001 Zürich, Kirchgasse 3, und Geschäftsdomizil in 8864 Reichenburg SZ, Leumenweg 1, eröffnete Konkurs ist zufolge Rückzuges sämtlicher Konkurseingaben durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich, vom 15. Januar 1986, widerrufen und die Gemeinschuldnerin in die Verfügung über ihr Vermögen wieder eingesetzt worden.

8022 Zürich, den 24. Januar 1986

Konkursamt Zürich (Altstadt)
Bleicherweg 5, 8022 Zürich
F. Wittwer, Notar-Stellvertreter

Vendita all'incanto dei beni appartenenti alla massa

(LEF 257–259)

Ct. Ticino (408²)

Avviso d'incanto unico

Fallita: **Kredag Kredit Organisation A.G., in liq.,** Zugo.

Immobili da realizzare: nel comune di Vira (Gambarogno), zona RFD.

Ubicazione	Denominazione	Mappa n.		Misura m²	Stima ufficiale Fr.
Fosano	abitazione	1180	A	196	400 000.—
	ripostiglio		B	14	
	posteggio		C	25	
	piscina		D	63	15 000.—
	terrazza		E	62	
	entrata		F	127	
	giardino		G	290	17 400.—
	terreno annesso		H	333	19 980.—
	compreso la comproprietà coattiva di 1/10 sulla part. 699 strada			256 m²	153.60
	e la comproprietà coattiva di 1/10 sulla part. 701 strada			266 m²	159.60

Valore complessivo di stima peritale: fr. 1 040 000.—.

Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 18 febbraio 1986.

Data e luogo dell'incanto: 14 marzo 1986, alle ore 15, nella sala comunale di Vira (Gambarogno).

6600 Locarno, il 22 gennaio 1986

Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: G.F. Cavalli, uff.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Dezember 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Bewerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Kt. Luzern (348²)

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung

Schuldner: **Hodel-Stadelmann Josef,** Hauptstrasse 37d, 6015 Reussbühl.

Grundpfand:

Grundstück Nr. 1326 im Grundbuch Hohenrain, Plan 2, «Ottenhusen», 615 m², Hofraum, Umgelände, Wohn- und Geschäftshaus Nr. 229.

Katasterschatzung:	Fr. 609 800.–
Gebäudeversicherung:	Fr. 698 000.–
Betreibungsamtliche Schatzung:	Fr. 650 000.–

Die Verwertung wird durch die Grundpfandgläubigerin im 1. Rang verlangt.

Zeit und Ort der Steigerung: Donnerstag, 10. April 1986, 14.30 Uhr, Restaurant Sternen, Bahnhofstrasse 1, 6275 Ballwil.

Eingabefrist: 14. Februar 1986.

Die Auflage der Steigerungsbedingungen mit dem Lastenverzeichnis erfolgt während 10 Tagen, vom 10. bis 19. März 1986, beim unterzeichneten Konkursamt und beim Betreibungsamt Hohenrain, in 6280 Hochdorf.

Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 40 000.– in bar oder mit einem von einer Gross-, Kantonal- oder Regionalbank ausgestellten Check zu leisten. Davon werden Fr. 30 000.– an den Steigerungskaufpreis und Fr. 10 000.– an die Verwertungskosten angerechnet.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, in Kraft seit dem 1. Januar 1985, sowie die dazugehörende Verordnung vom 1. Oktober 1984, aufmerksam gemacht.

6020 Emmenbrücke, den 17. Januar 1986

Konkursamt des Amtes Hochdorf
Rüeggisingerstrasse 22, 6020 Emmenbrücke
Tel. Nr. 55 32 36

Kt. Luzern (349²)

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung

Schuldner: **Märki Peter,** Stichermattstrasse 9, 6032 Emmen.

Grundpfand:

Grundstück Nr. 404 im Grundbuch Emmen, Plan 69, «Dorf», «Stichermattstrasse 9», «Trentina», 976 m², Hofraum, Garten, Wohn- und Geschäftshaus Nr. 178.

Katasterschatzung:	Fr. 389 000.–
Gebäudeversicherung:	Fr. 720 000.–
Betreibungsamtliche Schatzung:	Fr. 600 000.–

Die Verwertung wird von verschiedenen Pfändungsgläubigern verlangt.

Zeit und Ort der Steigerung: Freitag, 11. April 1986, 14.30 Uhr, Restaurant Gersag, Rüeggisingerstrasse 22, 6020 Emmenbrücke.

Eingabefrist: 14. Februar 1986.

Die Auflage der Steigerungsbedingungen mit dem Lastenverzeichnis erfolgt während 10 Tagen, vom 10. bis 19. März 1986, beim unterzeichneten Konkursamt und beim Betreibungsamt Emmen.

Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 40 000.– in bar oder mit einem von einer Gross-, Kantonal- oder Regionalbank ausgestellten Check zu leisten. Davon werden Fr. 30 000.– an den Steigerungskaufpreis und Fr. 10 000.– an die Verwertungskosten angerechnet.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, in Kraft seit dem 1. Januar 1985, sowie die dazugehörende Verordnung vom 1. Oktober 1984, aufmerksam gemacht.

6020 Emmenbrücke, den 17. Januar 1986

Konkursamt des Amtes Hochdorf
Rüeggisingerstrasse 22, 6020 Emmenbrücke
Tel. Nr. 55 32 36

Kt. Wallis (350)

Liegenschaftssteigerung

Das Betreibungsamt des Bezirkes Brig, in Naters, versteigert am Donnerstag, den 13. März 1986, um 14 Uhr, im Saal des Restaurants Du Rhône, in 3904 Naters, nachstehend erwähnte Liegenschaft zum Höchstangebote:

Liegenschaft gelegen auf Gebiet der Gemeinde Naters, Art. 8038, Fol. 29, Tschuggen, Wiese 249 m², Chalet 64 m².

Schatzungswert: Fr. 300 000.– (inkl. Inventar).

Eigentümer: **Wollschläger Helmut Ernst,** Huckenstrasse 15, D-4950 Minden.

Die Versteigerung wird auf Verlangen des Pfandgläubigers durchgeführt.

Eingabefrist: Frist zur Anmeldung der Pfandrechte und dinglichen Rechte bis zum 17. Februar 1986. Für die Hypothekarforderungen ist der Betrag und die Zinsen bis zum Steigerungsdatum zu berechnen und einzugeben.

Steigerungsbedingungen: Die Steigerungsbedingungen liegen in der Zeit vom 24. Februar bis zum 4. März 1986, jeweils vormittags, beim Betreibungsamt des Bezirkes Brig, Furkastrasse 24, 3904 Naters, zur Einsicht auf.

Der Ersteigerer hat anlässlich der Steigerung Fr. 10 000.– in bar anzuzahlen.

3904 Naters, den 20. Januar 1986

Betreibungsamt des Bezirkes Brig
Der Vorsteher: Zenklusen Stephan

Nachlassverträge – Concordats Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Kt. Solothurn (376)

Gläubigerversammlung

In der Nachlass-Stundung der **L. Capirone AG,** Aarauerstrasse 177, 4600 Olten, findet die Gläubigerversammlung am 19. März 1986, 14 Uhr, im Restaurant Aarhof, Olten, statt.

Aktenauflage: auf Voranmeldung während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des unterzeichneten Sachwalters. Die Gläubiger werden nochmals darauf hingewiesen, dass ein Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung angestrebt wird.

4600 Olten, den 21. Januar 1986

Für die gerichtlich bestellten Sachwalter:
Lic. iur. Benno Mattarel, Fürsprecher und Notar
Römerstrasse 7, 4600 Olten

Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG 295, Abs. 4)

Kt. Obwalden (352)

Mit Entscheid vom 8. Januar 1986 der Obergerichtskommission des Kantons Obwalden wurde die Nachlass-Stundung von **Matter Josef,** Fensterfabrik und Bauschreinerei, Grund, 6055 Alpnach, um zwei Monate, d. h. bis und mit 17. März 1986, verlängert.

6003 Luzern, den 14. Januar 1986

Die Sachwalterin: Bachmann + Co.
Morgartenstrasse 6, 6003 Luzern

Kt. Obwalden (351)

Mit Entscheid vom 15. Januar 1986 der Obergerichtskommission des Kantons Obwalden wurde die am 24. Oktober 1985 für ursprünglich 4 Monate gewährte Nachlass-Stundung für die Einzelfirma **Hotel Reinhard am See,** Melchsee-Frutt (Inhaber Markus Reinhard-Gander, Kerns), um 2 Monate, d. h. bis und mit 24. April 1986, verlängert.

Gleichzeitig wurde die auf den 30. Januar 1986 festgesetzte Gläubigerversammlung verschoben auf Donnerstag, 13. März 1986, 14 Uhr, im Saale Hotel Metzgern, Dorfplatz, Sarnen.

Die Akten liegen 10 Tage vor der Gläubigerversammlung auf dem Büro der Sachwalter und bei der Obergerichtskanzlei des Kantons Obwalden, Brünigstrasse 160, Sarnen, zur Einsicht auf.

6003 Luzern, den 16. Januar 1986

Die Sachwalterin: Bachmann + Co.
Morgartenstrasse 6, 6003 Luzern

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) – (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. St. Gallen (410)

Donnerstag, 20. Februar 1986, 14 Uhr, findet vor dem Bezirksgericht Neutoggenburg, im Rathaus in Lichtensteig, die Verhandlung des von der Firma **Rutz AG,** Brunnadern, den Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung statt.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung in der Verhandlung anbringen.

9620 Lichtensteig, den 22. Januar 1986

Bezirksgericht Neutoggenburg

Ct. de Vaud (409)

Le président du Tribunal du district de Cossonay,

à vous, tous tiers intéressés.

Vous êtes cités à comparaître à mon audience du mercredi 26 février 1986, à 8 h. 30, à Cossonay, Maison de Ville, place du Temple, pour me voir statuer sur l'homologation du concordat proposé à ses créanciers par **Ralet Philippe,** à Eclépens, villa Bellevue.

Les créanciers qui entendent s'opposer à l'homologation doivent se présenter à l'audience ou se déterminer par écrit avant celle-ci.

1304 Cossonay, le 20 janvier 1986

Le président:
E. Nicole

Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(LEF 316d)

Ct. dei Grigioni (377)

Debitrice: **Valvotecnic S.A.,** Lostallo.

La commissione del Tribunale di Circolo di Mesocco, quale autorità dei concordati, comunica di aver omologato, con sua decisione 14 gennaio 1986, il concordato con abbandono dell'attivo proposto dalla Valvotecnic S.A. con sede in Lostallo, ai suoi creditori.

A liquidatore è stato nominato il signor Felice Devittori, Mesocco.

A membri della delegazione dei creditori sono stati nominati:

Avv. Prof. Dott. Stefano Ghiringhelli, Bellinzona
Avv. Pedrazzini, c/o uff. giur. UBS, Lugano
Signor Renzo Ambrosetti, segr. FLMO, Lugano
Signor Lurati, OCST, Bellinzona
Signor Gian Pio Toschini, Lostallo

Contro la decisione di omologazione può essere interposto ricorso, entro 10 giorni dalla data di pubblicazione della decisione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, alla commissione del Tribunale di distretto Moesa, Roveredo.

6563 Mesocco, il 14 gennaio 1986

Il presidente della commissione:
F. Furger

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 250, 316g)

Etat de collocation dans concordat par abandon d'actif

(LP 250, 316g)

Kt. Luzern (378)

Abänderung des Kollokationsplanes

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der **Volare AG**, Leder- und Textilbekleidungen, Bahnhofstrasse 3, 6210 Sursee, liegt der zufolge nachträglicher Anerkennung zweier Forderungen abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim gerichtlich bestellten Liquidator, Erwin M. Brügger, Sachwalterbüro, Habsburgerstrasse 48, 6003 Luzern, vom 25. Januar bis 4. Februar 1986 zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen. Erfolgt keine Anfechtung, wird der Plan rechtskräftig.

6003 Luzern, den 25. Januar 1986

Der Liquidator:
Erwin M. Brügger, Sachwalter

Ct. de Fribourg (353)

Modification de l'état de collocation ensuite de l'admission d'une nouvelle créance de 5e classe

Débitrice: **Ebénisterie Industrielle S.A.**, fabrication, vente et commerce de meubles et d'agencements mobiliers en tous genres, à Neirivue.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle: dix jours dès la publication.

1700 Fribourg, le 15 janvier 1986

Le commissaire: D. Schouwey, préposé
Office cantonal des faillites, Fribourg

Procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne

Ct. de Genève (379)

Débitrice: **Banque Exel S.A., en liquidation concordataire**, Genève.

1. Vu l'arrêt rendu par le Tribunal fédéral (IIe Cour civile), dans son audience du 13 décembre 1984, dans l'affaire Banque X, en liquidation concordataire contre G., AFT 110 III;
2. Vu que, selon cet arrêt, et dans le cas d'une liquidation concordataire par abandon d'actif, la conversion en monnaie suisse des créances libellées en monnaies étrangères se fait au jour où l'homologation du concordat est devenue définitive;
3. Vu ce qui précède,

   Vu l'art. 30 OTF,

   un état de collocation modifié au 15 janvier 1986 est à la disposition des créanciers:

   – au greffe de la Cour de justice, première section, Palais de justice, 1211 Genève 3;
   – chez Deloitte Haskins & Sells S.A., route de Florissant 13, 7e étage, 1206 Genève (prière de prendre préalablement rendez-vous par téléphone le matin, 022 47 08 01, interne 32).

Il sera définitif s'il n'est pas attaqué dans les dix jours suivant publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, devant le Tribunal de première instance de Genève, conformément à l'art. 250 LF.

1206 Genève, le 25 janvier 1986

La liquidatrice:
Deloitte Haskins & Sells S.A.

Verschiedenes – Divers – Varia

Kt. Luzern (411)

Widerruf einer Grossistenerklärung

Die von der **Stocker & Co.**, Baugeschäft, Schreinerei, Holzbau, Gunzwil, ausgestellten Grossistenerklärungen mit der Nr. 515 219 werden hiermit widerrufen.

6000 Luzern, den 22. Januar 1986

Die Liquidatorin:
Redinvest Finanz und Verwaltungs AG, Luzern

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Zürich – Zurich – Zurigo

9. Januar 1986
Personalvorsorgestiftung der Osram AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1984, S. 4381). Die Unterschriften von Walter Zürcher, Karl Baumann und Verena Hüsser sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Francesco Rusca, von und in Meilen, Präsident des Stiftungsrates.

9. Januar 1986
Personalvorsorgestiftung der Musik-Vertrieb AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1985, S. 2030). Die Unterschrift von Mario Rohrer ist erloschen.

9. Januar 1986
Fürsorgestiftung der Bally-Arola AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1984, S. 2890). Die Unterschriften von Kurt Kaufmann, Josef Scherer und Dr. Kurt Oppikofer sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Heinz Kaufmann, von Herzogenbuchsee, in Adliswil; Ewald Kaufmann, von Zürich, in Thalwil, und Hans-Ulrich Wernli, von Thalheim AG, in Zürich, Mitglieder des Stiftungsrates.

9. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Alfred Wolfensberger Aktiengesellschaft, Hoch- und Tiefbau, Hinwil, in Hinwil (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1964, S. 1690). Neu führt Einzelunterschrift: Margrit Egli, von Hinwil und Alt St. Johann, in Hinwil, Mitglied des Stiftungsrates. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Dinten, von Schelten, in Zürich, und Nelli Freihofer, von Winterthur, in Gossau ZH, weitere Mitglieder des Stiftungsrates.

10. Januar 1986
Migros-Pensionskasse Stiftung II, in Zürich 9 (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1985, S. 3081). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 16. 12. 1985 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neuer Name der Stiftung: **Immobilien-Stiftung MPK II.** Neuumschreibung des Zwecks: Anlage in Immobilien von ausschliesslich der Personalvorsorge gewidmetem Vermögen durch rationelle und wirtschaftliche Verwaltung. Stiftung unterstützt die von der Migros-Pensionskasse gegenüber deren Versicherten bzw. Hinterlassenen eingegangenen reglementarischen Verpflichtungen durch Zuwendungen an diese Stiftung. Stiftung erfüllt ihren Zweck durch Kauf, Verkauf, Erstellung und Verwaltung von in der Schweiz gelegenen Liegenschaften und Grundstücken aller Art. Organe der Stiftung sind nur noch der Stiftungsrat, bestehend aus den jeweiligen Mitgliedern des Anlageausschusses der Migros-Pensionskasse, und die Kontrollstelle. Die Mitglieder des Stiftungsrates sowie allfällige weitere von diesem bezeichnete Personen zeichnen kollektiv zu zweien. Erich Hüsser führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizedirektor, sondern nun als stellvertretender Direktor.

10. Januar 1986
Stiftung für die Arbeiter der Isolag, AG für Decken und Isolierungen, in Zürich 2 (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1984, S. 2451). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 16. 12. 1985 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Ergänzung des Stiftungszwecks: die Stiftung kann auch Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die «Isolag, AG für Decken und Isolierungen», in Zürich, oder eine mit ihr wirtschaftlich verbundene Firma angeschlossen ist. Insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden.

10. Januar 1986
Stiftung für die Angestellten der Isolag, AG für Decken und Isolierungen, in Zürich 2 (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1984, S. 2451). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 16. 12. 1985 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Ergänzung des Stiftungszwecks: die Stiftung kann auch Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die «Isolag, AG für Decken und Isolierungen», in Zürich, oder eine mit ihr wirtschaftlich verbundene Firma angeschlossen ist. Insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden.

10. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der EL AL Israel Airlines Ltd, in Zürich 1 (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1985, S. 417). Die Unterschrift von Mordechai Turel ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Gad Mor, israelischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates.

10. Januar 1986
Pensionskasse der Altstadt-Versicherungs-AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1984, S. 2538). Die Unterschriften von Dr. Karl Greisler und Karl-Heinz Engl sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dieter Kraft, deutscher Staatsangehöriger, in Zufikon, Mitglied des Stiftungsrates. Ursula Sunier, Mitglied des Stiftungsrates, wohnt nun in Wettingen.

10. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Meister Silber AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1975, S. 2197). Neu führen Einzelunterschrift: Adrian Meister, von Zürich, in Zollikon, und Marguerite Meister, von Zürich, in Zollikon, Mitglieder des Stiftungsrates.

10. Januar 1986
Stiftung Meister-Atelier, in Zürich 1 (SHAB Nr. 100 vom 30. 4. 1960, S. 1323). Neu führen Einzelunterschrift: Adrian Meister, von Zürich, in Zollikon, Mitglied des Stiftungsrates. Walter R. Meister führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als einziges Mitglied des Stiftungsrates, sondern nun als Präsident desselben.

13. Januar 1986
Wohlfahrts-Stiftung für die Arbeiter der Feinweberei Elmer AG, in Wald (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1984, S. 1490). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 18. 12. 1985 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neuer Name der Stiftung: **Fürsorgestiftung der Feinweberei Elmer AG.** Neuumschreibung des Zwecks: Vor- und Fürsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Feinweberei Elmer AG», in Wald, sowie deren Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit, Wochenbett und unverschuldeter Notlage. Der Stiftungszweck kann auch mittelbar durch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorge-Einrichtungen, die zugunsten der Destinatäre bestehen, wie BVG-Stiftung und Personalvorsorgestiftung erfüllt werden. Miteingeschlossen sind dabei Arbeitgeberbeitragsleistungen im Sinne des Art. 331 Abs. 3 OR. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 Mitgliedern. Adresse der Stiftung: Hüeblistrasse 22, c/o Feinweberei Elmer AG.

13. Januar 1986
Pensionskasse für die Angestellten der Feinweberei Elmer AG, in Wald (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1984, S. 1597). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 18. 12. 1985 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neuer Name der Stiftung: **Personalvorsorgestiftung der Feinweberei Elmer AG.** Neuumschreibung des Zwecks: Vorsorge für die Mitarbeiter der «Feinweberei Elmer AG», in Wald, sowie für deren Angehörige, insbesondere in der Ausrichtung von Leistungen zum Schutze gegen die wirtschaftlichen Folgen des Erwerbsausfalles, verursacht durch Alter, Invalidität und Tod. Adresse der Stiftung: Hüeblistrasse 22, c/o Feinweberei Elmer AG.

13. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Rota-Druck AG, Geroldswil, bisher in Geroldswil (SHAB Nr. 170 vom 22. 7. 1972, S. 1951). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 21. 10. 1985 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neuer Name der Stiftung: **Personalfürsorgestiftung der Firma Rota-Druck AG, Dietikon.** Neuer Sitz: Dietikon. Adresse: Moosmattstrasse 30, bei der Rota-Druck AG. Neuumschreibung des Zwecks: Vorsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma «Rota-Druck AG», in Dietikon, und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage und für Personen für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Der Zweck kann verwirklicht werden durch Äufnung von Arbeitgeberbeiträgen und -zuwendungen sowie deren Weiterleitung an andere der Personalvorsorge im Sinne des BVG dienende Stiftungen, die die Stifterfirma selber errichtet oder denen sie sich anschliesst. Der Stiftungsrat besteht nun aus 1 bis 3 Mitgliedern. Wilhelm Frauenknecht, Aktuar des Stiftungsrates, wohnt in Widen.

13. Januar 1986
Wohlfahrtsstiftung der Firma Ernst Schiltknecht, Inhaber J. P. Schiltknecht, dip. Ing. ETH in **Gossau ZH**, in Gossau (SHAB Nr. 42 vom 19. 2. 1983, S. 589). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 17. 12. 1985 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neuer Name der Stiftung: **Wohlfahrtsstiftung der Schiltknecht Messtechnik AG.** Neuer Zweck: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma Schiltknecht Messtechnik AG, in Gossau ZH, sowie deren Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Der Stiftung kann auch das Personal von mit der Firma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen angeschlossen werden; ferner kann sie zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Adresse der Stiftung: Industriegebiet, c/o Schiltknecht Messtechnik AG. Unterschrift von Jean-Pierre Schiltknecht erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Dr. Kurt Stampfli, von und in Solothurn, einziges Mitglied des Stiftungsrates.

13. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Old Fashion Bar AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1983, S. 3394). Unterschrift von Hanspeter Burkhart erloschen. Dr. Hanspeter Strickler führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Präsident des Stiftungsrates, sondern nun als einziges Mitglied desselben.

13. Januar 1986
Personalvorsorgestiftung der Eckardt AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 151 vom 4. 7. 1981, S. 2161). Unterschrift von Niklaus Wick erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Rolf Bischhausen, von Bern, in Oberrieden, Mitglied des Stiftungsrates.

14. Januar 1986
Irene-Stiftung, in Zumikon, Chapfstrasse 121, c/o Iris Weber und Dr. René Weber (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 12. 12. 1985. Zweck: Unterstützung aller Bestrebungen zum Schutze der Umwelt und Natur; Ausrichtung von Ausbildungsbeiträgen und Stipendien an hilfsbedürftige in- und ausländische Jugendliche; Unterstützung von in Not geratenen Menschen im In- und Ausland; Förderung der auf Selbsthilfe beruhenden Entwicklungshilfe. Kann sich an Hilfsleistungen und Aktionen von öffentlichen und privaten gemeinnützigen Organisationen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 3 Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten mit Einzelunterschrift durch: Dr. René Weber, Präsident; Iris Weber, beide von Menziken, in Zumikon, und Dr. Peter Trautvetter, von Basel, in Zürich, alles Mitglieder des Stiftungsrates.

14. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Ingenieurbureau Aeschbach AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 101 vom 1. 5. 1967, S. 1207). Unterschrift von Erwin Röllin erloschen. Es ist nachzutragen, dass die «Ingenieurbureau Aeschbach AG» Rechtsnachfolgerin der Stifterin «Ingenieurbureau Gebr. Aeschbach» ist. Der Stiftungszweck ist im Register diesbezüglich entsprechend richtigzustellen. Adresse der Stiftung: Girhaldenstrasse 22, Zürich 9, c/o Ingenieurbureau Aeschbach AG.

14. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Charles Keller AG, in Wallisellen (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1979, S. 854). Unterschriften von Joseph Caviezel und Bruno Vernier erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Ernst Brack, von Effingen, in Zürich; Theodor Zürni, von Basel, in Russikon; Martin Armbruster, von Winterthur, in Nürensdorf, und Paul Patt, von und in Wallisellen, Mitglieder des Stiftungsrates.

14. Januar 1986
Personalvorsorgestiftung der Semperit (Schweiz) AG in Dietikon, in Dietikon (SHAB Nr. 33 vom 8. 2. 1985, S. 519). Unterschrift von Bruno Bonetti erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Fritz Leutwyler, von Lupfig, in Oberrohrdorf, Mitglied des Stiftungsrates.

14. Januar 1986
Semperit (Schweiz) AG – Wohlfahrts-Stiftung, in Dietikon (SHAB Nr. 33 vom 8. 2. 1985, S. 519). Unterschrift von Bruno Bonetti erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Fritz Leutwyler, von Lupfig, in Oberrohrdorf, Mitglied des Stiftungsrates.

14. Januar 1986
Personalvorsorgestiftung II der Texas Instruments (Switzerland) AG, in Dietikon, Riedstrasse 6, c/o Texas Instruments (Switzerland) AG (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 17. 12. 1985. Zweck: Vorsorge für die männlichen und weiblichen Arbeitnehmer der Firma «Texas Instruments (Switzerland) AG», in Dietikon, bei Tod, Alter, Invalidität und weiteren Ereignissen, für die das Reglement Leistungen vorsieht. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 3 bis 5 Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten mit Kollektivunterschrift zu zweien durch: Werner Köpf, österreichischer Staatsangehöriger, in Ismaning (D), Präsident; Walter Deppeler, von Tegerfelden, in Lenzburg, Sekretär, und Jakob Schmid, von Langwies, in Bonstetten, alles Mitglieder des Stiftungsrates.

14. Januar 1986
Tibet-Institut Rikon, in Zell (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1979, S. 1642). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Kelsang Gyaltsen, tibetanischer Staatsangehöriger, in Zell ZH, Mitglied des Stiftungsrates.

15. Januar 1986
Personalvorsorgestiftung der Firma Ledermann AG Personalberatung, in Zürich 1, Rämistrasse 16, c/o Ledermann AG Personalberatung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 19. 12. 1985. Zweck: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Ledermann AG Personalberatung», in Zürich, sowie deren Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Der Stiftung kann auch das Personal von mit der Firma «Ledermann AG Personalberatung» wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen angeschlossen werden. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Organe der Stiftung sind: der Stiftungsrat von 2 oder mehr Mitgliedern und die Kontrollstelle. Für die Stiftung führen Einzelunterschrift Urs Ledermann, von Zollikon und Wyssachen, in Küsnacht ZH, Präsident des Stiftungsrates, und Marco Moschin, italienischer Staatsangehöriger, in Zollikon, Mitglied des Stiftungsrates.

15. Januar 1986
Vorsorgestiftung der Firma Keller & Co Kohlen und Mineralöle AG, in Winterthur II (SHAB Nr. 24 vom 29. 1. 1983, S. 338). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 7. 1. 1986 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neuer Name der Stiftung: **Wohlfahrtsfonds der Keller & Co Kohlen und Mineralöle AG.** Neue Umschreibung des Zwecks: Erbringung von Vorsorgeleistungen an die Arbeitnehmer der Firma «Keller & Co Kohlen und Mineralöle AG», in Winterthur, sowie an deren Angehörige beziehungsweise Hinterbliebene, insbesondere bei Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und bei unverschuldeter Notlage. Das Stiftungsvermögen kann dazu verwendet werden, die Arbeitgeberbeiträge für die BVG-Vorsorge der «Keller & Co Kohlen und Mineralöle AG» zu finanzieren sowie allfällige weitere Zusatzleistungen im Hinblick auf das Bundesgesetz über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge (BVG) oder Leistungen für andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen zu erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Die Stiftung kann auch Vorsorgeleistungen zusätzlich zu einer paritätischen Vorsorgeeinrichtung erbringen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern.

15. Januar 1986
Fürsorgekasse der Schuhfabrik Elgg AG, in Elgg (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1982, S. 397). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 13. 12. 1985 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neuumschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Schuhfabrik Elgg AG», in Elgg, sowie deren Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Adresse der Stiftung: Bahnhofstrasse 31, c/o Schuhfabrik Elgg AG. Die Unterschrift von Josef Zehnder ist erloschen. Fritz Kaufmann, Präsident des Stiftungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Heinz Kaufmann, Vizepräsident des Stiftungsrates, ist nun auch Bürger von Elgg. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hermann Weiss, von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied des Stiftungsrates.

15. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Eduard Steiner AG, in Winterthur III (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1984, S. 1818). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 17. 12. 1985 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Zweckerweiterung: Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Unterschrift von Norbert Holenstein erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Bischoff, von Zürich und Birwinken, in Herrliberg.

15. Januar 1986
Personalvorsorgestiftung der Firma Toshiba (Schweiz) AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 173 vom 26. 7. 1980, S. 2513). Unterschriften von Andreas Karl Gysling und Lisette Stäubli erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Christian Frei, von Affoltern am Albis, in Winterthur, Präsident, und Verena Michel-Koch, von Villmergen, in Wohlen AG, Mitglieder des Stiftungsrates.

15. Januar 1986
Fürsorgefonds der Schweizerischen Handelsbörse, in Zürich (Neueintragung). Adresse: Bahnhofquai 7, «Du Pont», Zürich 1, c/o Schweizerische Handelsbörse. Datum der Stiftungsurkunde: 8. 10. 1985. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der «Schweizerische Handelsbörse» sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage; die Stiftung kann auch Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die «Schweizerische Handelsbörse» angeschlossen ist. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 2 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Einzelunterschrift führt Peter H. Tesdorpf, deutscher Staatsangehöriger, in Stallikon, Präsident des Stiftungsrates.

16. Januar 1986
Patronale Fürsorgestiftung der Firma Viviane Zäch, Erlenbach, in Erlenbach (Neueintragung). Adresse: Obstgartenstrasse 3, c/o Viviane Zäch. Datum der Stiftungsurkunde: 18. 9. 1985. Zweck: Fürsorge und Unterstützung für die Arbeitnehmer und Arbeitgeber der Einzelfirma «Viviane Zäch» sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Ausrichtung von finanziellen Beiträgen in Fällen von Alter, Invalidität, Tod, längerer Krankheit, Militärdienst und unverschuldeter Notlage; kann ferner Arbeitgeberbeiträge leisten an eine andere dem Stiftungszweck dienende Vorsorgeeinrichtung der Einzelfirma «Viviane Zäch». Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern und Kontrollstelle. Einzelunterschrift führt Viviane Zäch, von Oberriet SG, in Erlenbach ZH, einziges Mitglied des Stiftungsrates.

16. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Hius AG, in Urdorf (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1979, S. 3713). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 24. 10. 1985 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Stiftungszweck wird wie folgt ergänzt: Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern.

16. Januar 1986
Gemeinschaftssitzung Zentrasport (Schweiz), in Zürich 9 (SHAB Nr. 172 vom 20. 7. 1985, S. 2893). Unterschrift von Heinz Bühler erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Brigitte Keller, von Endingen, in Zürich; Othmar Iten, von Unterägeri, in Oberengstringen, und Erhard Meister, von und in Matzendorf, Mitglieder des Stiftungsrates.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

16. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Bürotec AG, in Moosaffoltern, Gemeinde Rapperswil. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 17. Dezember 1985 eine Stiftung. Sie bezweckt die berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der «Bürotec AG» sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch den nach Art. 51 BVG paritätisch zusammengesetzten Stiftungsrat von 2 Mitgliedern, welche je zur Hälfte aus dem Kreise der Arbeitnehmer und Arbeitgeber gewählt werden. Der Stiftungsrat bezeichnet eine im Rahmen der Verordnungen zum BVG tätige Kontrollstelle. Die 2 Mitglieder des Stiftungsrates vertreten die Personalfürsorgestiftung mit Kollektivunterschrift. Es sind dies: Yvonne Probst, von Lützelflüh, in Moosaffoltern, Gemeinde Rapperswil BE, Präsidentin, und Max Probst, von Lützelflüh, in Moosaffoltern, Gemeinde Rapperswil BE, Sekretär. Domizil: im Büro der Stifterfirma.

Büro Bern

15. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Dr. E. Gräub AG, in Bern (SHAB Nr. 105 vom 9. 5. 1981, S. 1498). Mit Verfügung vom 13. Dezember 1985 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern als neue Aufsichtsbehörde die Stiftungsurkunde geändert. Die Stiftung kann Beitragsleistungen an andere steuerbefreite Vorsorgestiftungen, denen die Arbeitnehmer angeschlossen sind, erbringen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern. Die Unterschriften von Hans Käser, Präsident, und Marguerite Engel, Mitglied, sind erloschen. Einzelunterschrift führen neu: Rudolf Hubacher, der den Doktortitel führt und dessen Kollektivunterschrift erloschen ist, als Präsident (bisher Sekretär), und Dr. Albert Vogler, von Lungern, in Düdingen, Mitglied des Stiftungsrates.

16. Januar 1986
Patronale Stiftung der Firma Müller Kamine AG, Ittigen BE, in Ittigen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 2. Dezember 1985 eine Stiftung. Sie bezweckt: Ausrichtung von Unterstützungen und Beiträgen an die Arbeitnehmer, ihre überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt die Arbeitnehmer aufgekommen sind, im Alter, bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit und im Falle des Todes von Arbeitnehmern. Die Stiftung kann Beiträge an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Personal von Firmen, die mit der Stifterfirma finanziell und wirtschaftlich eng verbunden sind, kann in die Tätigkeit der Stiftung einbezogen werden. Die Organe der Stiftung sind der aus 3 bis 7 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Es sind dies: Werner Müller, von Eriz, in Muri bei Bern, Präsident; Ruth Müller, von Eriz, in Muri bei Bern, und Marcel Portenier, von Meikirch, in Bern. Domizil: Ey 17, bei der Stifterfirma.

17. Januar 1986
Personalstiftung der Firma Armin Walter, in Zollikofen (SHAB Nr. 88 vom 14. 4. 1962, S. 1127). Die Unterschrift von Armin Walter, Präsident, ist erloschen. Einzelunterschrift führt neu: Alexander Leu, von Mattstetten, in Bremgarten bei Bern, Präsident; Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Lotti Beyeler, von Wahlern, in Bern, Vizepräsidentin, und Kurt Jörg, von Sumiswald, in Zollikofen, Mitglied des Stiftungsrates.

Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

14. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Alfred Freidig, Chaletbau, Lenk im Simmental, in Lenk (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1975, S. 1926). Durch öffentliche Urkunde vom 28. Dezember 1984 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Diese Änderung wurde vom Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern mit Verfügung vom 23. August 1985 genehmigt. Der Stiftungszweck wurde wie folgt erweitert: es können auch Beiträge an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen zugunsten der Arbeitnehmer der Stifterfirma geleistet werden.

Büro Burgdorf

14. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Spreda AG, in Burgdorf (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1985, S. 3175). Die Unterschrift von Jürg Hänggi ist erloschen. Neu zeichnet als Mitglied des Stiftungsrates kollektiv zu zweien: Walter Kuhn, von Trub, in Lyssach.

Büro Laufen

8. Januar 1986
Pensionsstiftung für das Personal der Holzstoff- und Papierfabrik Zwingen AG, in Zwingen (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1985, S. 3271). Auf Antrag der Verwaltungskommission vom 7. 12. 1984 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 15. 10. 1985 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die bisher veröffentlichten Tatsachen werden dadurch wie folgt betroffen: Die Stiftung kann ferner Beiträge gewähren an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen der Stifterfirma, welche zur Erfüllung einer besonderen Aufgabe rechtlich verselbständigt wurden, oder an steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen, denen das Personal der Stifterfirma angeschlossen ist, insbesondere an die Stiftung «Angestellten-Pensionskasse der Holzstoff- und Papierfabrik Zwingen AG», an die Stiftung «Betriebs-Pensionskasse der Holzstoff- und Papierfabrik Zwingen AG». Das Mitglied der Verwaltungskommission Dr. Hermann Fabri wohnt nun in Laufen.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

15. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Ernst Weymuth, in Münsingen (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1977, S. 989). Mit Beschluss des Stiftungsrates vom 21. September 1984 wird der Kollektivversicherungsvertrag mit der Rentenanstalt und das freie Stiftungsvermögen per 30. 9. 1984 auf die BVG-Sammelstiftung der Rentenanstalt Zürich übertragen. Die Stiftung ist somit vermögenslos und hat keine eigene Tätigkeit mehr. Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 9. Dezember 1985 wird die Stiftung im Handelsregister von Konolfingen gelöscht.

15. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung des Evangelischen Brüdervereins, in Herbligen (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1985, S. 326). Prof. Dr. Ernst Langenegger, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien Fritz Pulfer, von Rümligen, in Basel, als Präsident des Stiftungsrates gewählt.

Luzern – Lucerne – Lucerna

10. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Fa. Josef Lang & Söhne, Ligschwil, in Hochdorf (SHAB Nr. 6 vom 8. 1. 1966, S. 76). Mit Entscheid vom 21. Februar 1983 hat der Regierungsrat des Kantons Luzern diese Stiftung aufgehoben. Nachdem ihr Vermögen auf die Stiftung der Winterthur-Leben für berufliche Vorsorge, in Luzern, übergegangen ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

10. Januar 1986
Stiftung Personalfürsorgefonds der Firma Bäckerei-Konditorei Hug A.G., in Luzern (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1978, S. 1078). Mit Entscheid vom 9. Dezember 1985 hat das Amt für das Handels- und Güterrechtsregister und die berufliche Vorsorge, Abteilung berufliche Vorsorge, die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Stiftung Personalvorsorgefonds der Firma Bäckerei-Konditorei Hug AG.** Der Zweck lautet neu: Vorsorge für die Mitarbeiter der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage; Zuwendungen an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen, denen die Stifterfirma angeschlossen ist; insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Weiteres Organ neben dem Stiftungsrat ist die Kontrollstelle. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Stiftung hat ihren Sitz nach Littau verlegt. Adresse: Grossmatte 22, bei der Stifterfirma, 6014 Littau.

13. Januar 1986
Personalvorsorgestiftung der Alfa-Laval AG., in Sursee (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1985, S. 2703). Mit Entscheid vom 11. Dezember 1985 hat das Amt für das Handels- und Güterrechtsregister und die berufliche Vorsorge, Abteilung berufliche Vorsorge, die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Paritätische Personalvorsorgestiftung der Alfa-Laval AG.** Der Zweck lautet nun: Vorsorge für die nachstehend bezeichneten Destinatäre gegen die unverschuldeten wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen; Destinatäre sind die Arbeitnehmer der Gesellschaft und ihre Angehörigen und Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat; Leistungen zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

13. Januar 1986
Wohlfahrtsstiftung der Gebr. Ercolani AG, in Kriens (SHAB Nr. 259 vom 7. 11. 1981, S. 3510). Bei den eingetragenen «Statuten» handelt es sich richtigerweise um die Stiftungsurkunde. Mit Entscheid vom 10. Dezember 1985 hat das Amt für das Handels- und Güterrechtsregister und die berufliche Vorsorge, Abteilung berufliche Vorsorge, die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Wohlfahrtsstiftung Ercolani AG.** Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

13. Januar 1986
Intermedicat-Vorsorgestiftung, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 265 vom 13. 11. 1982, S. 3639). Doris Studer ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

13. Januar 1986
Fürsorgekasse UFAG, in Sursee (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1982, S. 2325). Franz Stöckli ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Josef Amrein, von Mauensee und Sursee, in Sursee; Peter Graber, von Grossdietwil und Ebikon, in Sursee, und Andreas Haslebacher, von Sumiswald, in Oschwand, Gemeinde Ochlenberg.

13. Januar 1986
BVG-Stiftung UFAG, in Sursee (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1985, S. 719). Franz Stöckli (Arbeitnehmervertreter) ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied (Arbeitnehmervertreter) mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Josef Amrein, von Mauensee und Sursee, in Sursee. Alois Felber, Mitglied, wohnt nun in Mauensee.

14. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Robert Widmer AG, elektr. Anlagen, in Luzern (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1966, S. 2525). Die Stiftung lautet richtig: **Personalfürsorgestiftung der Robert Widmer AG, elektrische Anlagen.** Robert Widmer ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Einzelunterschrift ist Robert Widmer, 1933, von und in Luzern. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Maria Widmer, von und in Luzern, und Kurt Limacher, von Schüpfheim, in Meggen.

14. Januar 1986
Wohlfahrtsstiftung für die Angestellten und Arbeiter der Fa. Zemp & Cie. A.G., in Reussbühl, Gemeinde Littau (SHAB Nr. 227 vom 27. 9. 1980, S. 3182). Rudolf Erni ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Bruno Dubach, von und in Littau. Es sind nun: Oskar Unternährer, Mitglied, Bürger von Romoos und Emmen, und Hansrudolf Zemp, Mitglied, Bürger von Luzern und Adligenswil.

15. Januar 1986
Fürsorgefond der Obstverwertung Hitzkirch, in Hitzkirch (SHAB Nr. 240 vom 12. 10. 1968, S. 2206). Mit Entscheid vom 16. Dezember 1985 hat das Amt für das Handels- und Güterrechtsregister und die berufliche Vorsorge, Abteilung berufliche Vorsorge, die Stiftungsurkunde geändert. Der Zweck lautet nun: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Invalidität und unverschuldeter Notlage; es kann auch das Personal von mit der Stifterfirma wirtschaftlich verbundenen Firmen angeschlossen werden; Zuwendungen an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen, denen die Stifterfirma oder eine mit ihr wirtschaftlich verbundene Firma angeschlossen ist; insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Weiteres Organ neben dem Stiftungsrat ist die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht nun aus mindestens 2 Mitgliedern. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

16. Januar 1986
Personalvorsorgestiftung der Hofer & Curti AG, in Ebikon (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1986, S. 17). Bruno Becker ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

16. Januar 1986
Pensionskasse der Bell Maschinenfabrik AG Kriens, in Kriens (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1985, S. 3679). Dr. Jürg Raissig ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Weitere Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Heinz Baumeister, von Luzern, in Kriens, und Isidor Bernet, von Zell LU und Horw, in Horw.

16. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma A. Huber AG, in Luzern (SHAB Nr. 272 vom 19. 11. 1977, S. 3719). Mit Entscheid vom 29. November 1985 hat das Amt für das Handels- und Güterrechtsregister und die berufliche Vorsorge, Abteilung berufliche Vorsorge, die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Wohlfahrtsstiftung Zurmühle AG.** Neuer Zweck: Gewährung von freiwilligen Unterstützungen und Beiträgen für die Altersvorsorge, die Sozialfürsorge und jede weitere Art der Für- und Vorsorge zugunsten von Mitarbeitern sowie ehemaligen Mitarbeitern der Stifterfirma; Zuwendungen an andere Vorsorgeeinrichtungen, denen die Stifterfirma angeschlossen ist; insbesondere auch die Finanzierung von reglementarischen Arbeitgeberbeiträgen im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen. Organe der Stiftung sind: der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 Mitgliedern. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Hans Korner ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Uri – Uri – Uri

17. Januar 1986
Urnerische Eingliederungs- und Arbeitswerkstätte für Behinderte, in Altdorf (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1984, S. 4007). Baptist Arnold, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist demnach erloschen. Neuer Vizepräsident ist Carlo Dittli, von Gurtnellen, in Göschenen. Neuer Sekretär ist Josef Auf der Maur, von Unteriberg, in Altdorf UR; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Glarus – Glaris – Glarona

14. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma R. Beglinger AG, Herrenmode, in Glarus (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1975, S. 2676). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 29. März 1985, bestätigt durch Entscheid der Direktion des Innern des Kantons Glarus als Aufsichtsbehörde über die Stiftungen vom 22. November 1985, ist diese Stiftung aufgelöst. Nachdem ihre Liquidation beendet ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

14. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma W. Kubli, Mollis, in Mollis (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1962, S. 279). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 8. August 1984, bestätigt durch Entscheid der Direktion des Innern des Kantons Glarus als Aufsichtsbehörde über die Stiftungen vom 22. November 1985, ist diese Stiftung aufgelöst. Nachdem ihre Liquidation beendet ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

Zug – Zoug – Zugo

14. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma A. Brändle, Bau- und Möbelschreinerei, in Zug (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1967, S. 4217). Auflösung durch Verfügung vom 16. Dezember 1985 gemäss Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zug vom 16. 12. 1985. Die Liquidation ist durchgeführt, die Stiftung erloschen.

16. Januar 1986
Patronale Stiftung der Trichema AG, Baar, in Baar, Lättichstrasse 4, c/o Trichema AG, 6340 Baar (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 24. Dezember 1985. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer, insbesondere die in leitender Stellung der Stifterfirma, bzw. der Tesero AG, sowie für deren Angehörige und Hinterbliebene und Äufnung von Arbeitgeberbeitragsreserven zur Mitfinanzierung der Arbeitgeberbeiträge der Stifterfirma. Stiftungsrat: mindesten 2 Mitglieder. Kollektivunterschrift zu zweien führen: Dr. Rudolf Mosimann, von Lauperswil, in Zug, Präsident, und Dr. Heinz Schmidgall, von St. Gallen, in Gais, Mitglied des Stiftungsrates, sowie Ernst D. Löchtermann, deutscher Staatsangehöriger, in Bühler.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

15 janvier 1986
Fonds de prévoyance en faveur du personnel des entreprises du Groupe Luc Duay, à Châtel-St-Denis. Selon acte authentique du 18. 12. 1985, constitution d'une fondation ayant pour but: réaliser la prévoyance des travailleurs des entreprises du Groupe Luc Duay ou autres en cas d'invalidité ou de vieillesse ou de leurs survivants en cas de décès. Conseil de fondation: 4 membres au moins, désignés pour moitié par le personnel et pour moitié par les employeurs, à savoir le fondateur. Il est composé ainsi: Luc Duay, d'Orsières, à Progens, président; Marie-France Duay, d'Orsières, à Progens, représentants des employeurs; René Clapasson, de et à Sion, et Roland Donnet, de Troistorrents, à Monthey, représentants des employés. Signature collective à deux d'un représentant des employeurs, avec un représentant des employés. Adresse: Bâtiment La Place.

Bureau de Fribourg

13 janvier 1986
Fondation St-Jacques, à Fribourg, subvenir aux frais d'éducation, etc., des membres de la famille fondatrice, etc. (FOSC du 13. 6. 1981, no 133, p. 1901). Les signatures des administrateurs Thierry de Boccard et Elisabeth Bizzarri, décédés, sont radiées. Hubert de Boccard, administrateur inscrit, signe désormais individuellement.

15 janvier 1986
Stiftung Professor Dr A. F. Utz, à Fribourg, publier et continuer les travaux du Dr A. F. Utz, etc. (FOSC du 8. 4. 1978, no 81, p. 1078). Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: Dr Peter Paul Müller-Schmid, de RFA, à Fribourg, et Dr Niklaus Schmid, de Berne, à Riehen. L'administrateur Dr Wolfgang Ockenfels est maintenant domicilié à Walberberg (D).

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Balsthal

8. Januar 1986
Wohlfahrtsstiftung Usego-Trimerco, in Egerkingen (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1984, S. 2452). Unterschrift zu zweien führen neu: Urs Städeli, von Bassersdorf, in Diessenhofen, und Arthur Hauri, von Müllheim und Reitnau, in Oetwil am See.

14. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der von Rohr Holzbau AG, Egerkingen, in Egerkingen (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1982, S. 3155). Stiftungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Bruno und Rudolf von Rohr, beide von und in Egerkingen. Domizil nun: Bleumattstrasse 192, bei der Stifterfirma.

Büro Kriegstetten in Solothurn

14. Januar 1986
Stiftung der Gebrüder Otto, Albert und Josef Zimmermann, in Bolken (SHAB Nr. 217 vom 18. 9. 1982, S. 3014). Samuel Führer, Präsident, und Oswald Michel, Aktuar, sind infolge Demission aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Peter Meier, von und in Bolken, als Präsident, und Stefan Niggli, von Deitingen, in Etziken, als Aktuar.

Büro Olten-Gösgen in Olten

16. Januar 1986
Pevos-Anlagestiftung, in Olten (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1985, S. 1404). Neu führt Unterschrift zu zweien: Jörg Bachmann, von Wollerau, in Schönenwerd, Mitglied des Stiftungsrates.

16. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Moser & Cie AG Olten, in Olten (SHAB Nr. 253 vom 31. 10. 1981, S. 3418). Die Unterschrift von Paul Moser-Fuchs, bisheriger Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu führt Unterschrift zu zweien: Jörg Moll, von Lostorf, in Olten, Präsident des Stiftungsrates.

16. Januar 1986
Stiftung der Firma Moser & Cie AG Olten, in Olten (SHAB Nr. 223 vom 25. 9. 1982, S. 3082). Die Unterschrift von Carl Linka, bisheriger Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Paul Moser-Fuchs führt seine Unterschrift zu zweien nun als Präsident des Stiftungsrates. Neu führt Unterschrift zu zweien: Guido Gervasoni, von Dulliken, in Winznau, Mitglied des Stiftungsrates.

16. Januar 1986
Personalstiftung der Belagslieferwerk AG Boningen (BLB), in Boningen (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1982, S. 1054). Stiftung gemäss Beschluss der Aufsichtsbehörde vom 3. 12. 1985 infolge Anschlusses an die «UT – Gemeinschaftsstiftung für die berufliche Vorsorge», in Zürich, aufgehoben und von Amtes wegen gelöscht.

16. Januar 1986
Elisabeth von Arx-Stiftung, in Olten (SHAB Nr. 133 vom 13. 6. 1981, S. 1901). Änderung der Stiftungsurkunde, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen, mit Beschluss der Aufsichtsbehörde vom 26. 11. 1985. Zweckumschreibung nun: Bau und möglicherweise Führung eines gemeinnützigen Heimes für körperlich und geistig gesunde Kinder im Säuglings-, vorschul- und schulpflichtigen Alter, die aus familiären oder anderen, jedoch nicht krankheitsbedingten Gründen vorübergehend der Betreuung ausserhalb der eigenen Familie bedürfen, wie beispielsweise bei Erkrankung, dringender Abwesenheit oder Todesfall der Mutter, bei Versorgungsbedürftigkeit infolge Fehlens, mangelnder Eignung oder Versagens von Angehörigen oder aus anderen sozialen Gründen. Die Stiftung kann, unter Wahrung ihres Hauptzweckes, im Rahmen ihrer Mittel auch andere gemeinnützige Zwecke im Dienste der Jugend-, wie auch Altersfürsorge verfolgen. Stiftungsrat nun: 5 bis 7 Mitglieder.

17. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Schwarzer AG, in Dulliken (SHAB Nr. 217 vom 18. 9. 1982, S. 3014). Änderung der Stiftungsurkunde, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen, mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 4. 10. 1985. Zweckumschreibung nun: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität sowie bei besonderer Notlage. Stiftungsrat nun: 3 oder mehr Mitglieder. Die Unterschrift von Kurt Schwarzer, bisheriger Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu führt Unterschrift zu zweien: Ulrich Schwarzer, von Wagenhausen, in Hägglingen, Präsident des Stiftungsrates.

17. Januar 1986
BVG-Stiftung der H. Heer & Co AG und der ihr angeschlossenen Unternehmen, in Däniken (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1985, S. 819). Die Unterschrift des Max Künzel, bisheriges Mitglied des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu führen Unterschrift zu zweien: Martin Bobst, von Oensingen, in Lostorf, Mitglied des Stiftungsrates, und Bruno Zemp, von Schüpfheim, in Lenzburg, der dem Stiftungsrat nicht angehört.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

13. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Möbel Rösch AG, in Basel (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1970, S. 1539). Unterschriften Max Ferdinand Rösch, Stiftungsratspräsident, und Charles Helbling, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Werner Rohrer, von Basel, in Binningen, Stiftungsratspräsident, sowie Anton Rösch, von Basel, in Reinach BL; Max Borer, von Beinwil SO, in Basel, und Theophil Gschwind, von und in Therwil, alle Stiftungsratsmitglieder.

15. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Endura AG, in Basel (SHAB Nr. 48 vom 26. 2. 1983, S. 678). Stiftung infolge Sitzverlegung nach Biel BE (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1986, S. 16) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

15. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Josef Cron Ingenieurbureau und Bauunternehmung AG, in Basel (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1979, S. 3331). Änderung der Stiftungsurkunde: 18. 12. 1985, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 9. 1. 1986. Name der Stiftung nun: **Personalvorsorgestiftung der Joseph Cron Ingenieurbüro und Bauunternehmung AG.** Zweck nun: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Stiftungsrat nun: 4 Mitglieder. Unterschriften Friedrich genannt Fritz Lautenschläger, Hanspeter Grob und Jean-Marie Holzach, alle Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Adolf Thome, deutscher Staatsangehöriger, in Auggen (D), und Rudolf Hauser, von und in Aesch BL, beide Stiftungsratsmitglieder. Richard Alexis Cron, Stiftungsratspräsident, zeichnet nun zu zweien.

16. Januar 1986
Islamische Stiftung, in Basel, Klybeckstrasse 1b, bei Moschee Kommission Basel (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 12. 12. 1985. Zweck: Förderung der ideellen Anliegen der Moslems in der Schweiz und Förderung der materiellen Wohlfahrt der in der Schweiz niedergelassenen Moslems. Stiftungsrat: 3 bis 11 Mitglieder. Einzelunterschrift führt: Aslan Tok, türkischer Staatsangehöriger, in Emmenbrücke, Stiftungsratspräsident.

16. Januar 1986
Stiftung für soziale Zwecke des Angestelltenvereins Coop Schweiz, in Basel, Thiersteinerallee 14 (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 19. 12. 1985. Zweck: Förderung der sozialen Zwecke des Angestelltenvereins Coop Schweiz, insbesondere allgemeine Fürsorge (auch Zuschüsse bei ausserordentlichen Krankheits- und Unfallfolgen, diese auch für engere Familienangehörige), und für Beiträge bei schwierigen, kostenintensiven Operationen. Stiftungsrat: 3 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Richard Glükler, von Basel, in Münchenstein, Stiftungsratspräsident; Ernst Fuchs, von Appenzell, in Arlesheim, Stiftungsratsvizepräsident, und Doris Blind, von und in Basel, Stiftungsratssekretärin (Mitglied).

16. Januar 1986
Servisa Supra Sammelstiftung für berufliche Vorsorge, in Basel (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1985, S. 3680). Unterschrift zu zweien neu: Werner Hornstein, von St. Gallen, in Basel.

16. Januar 1986
Fürsorgestiftung der Gebrüder Heinzer AG, in Basel (SHAB Nr. 42 vom 19. 2. 1977, S. 566). Änderung der Stiftungsurkunde: 12. 12. 1985, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 15. 1. 1986. Name der Stiftung nun: **Vorsorgestiftung der Heinzer AG.** Zweck nun: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und für die Hinterbliebenen dieser Arbeitnehmer durch Gewährung von periodischen oder einmaligen Unterstützungen an die Arbeitnehmer im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst, Arbeitslosigkeit oder unverschuldeter Notlage und an den überlebenden Ehegatten, die Nachkommen und die Eltern sowie an die zu Lebzeiten des Arbeitnehmers von ihm unterhaltenen Personen im Falle des Todes des Arbeitnehmers. Stiftungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Unterschriften Josef Heinzer, Stiftungsratspräsident, und Peter Schmid, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Werner Bürgin, von Basel, in Röthenbach im Emmental, Stiftungsratspräsident.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

13. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Elumin AG, Aluminiumfenster und Fassaden, in Bubendorf (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1969, S. 1745). Die Stiftung wird von Amtes wegen gelöscht (Art. 88 Abs. 1 ZGB/Art. 104 HRegV), nachdem die Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion gemäss Verfügung vom 10. Januar 1986 die Auflösung von Gesetzes wegen infolge Konkurses der Stifterfirma, Liquidation und Verteilung des Stiftungsvermögens, festgestellt hat.

14. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Heinrich Schweizer AG, bisher in Allschwil (SHAB Nr. 91 vom 19. 4. 1980, S. 1289). Änderung der Stiftungsurkunde: 13. Dezember 1985, mit Zustimmung der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion, Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge, vom 9. Januar 1986. Bezeichnung der Stiftung neu: **Personalvorsorgestiftung Heinrich Schweizer AG.** Sitz neu: Aesch BL, Langenhagstrasse 11, bei der Stifterfirma. Zweck nun: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen, sowie für deren Angehörige und Hinterlassene, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende oder andere Vorsorge betreiben. Stiftungsrat nun mindestens 2 Mitglieder. Unterschrift zu zweien neu: Philippe Wilhelm, französischer Staatsangehöriger, in Koestlach (F), Stiftungsratsmitglied. Gertrud Stern-Wyss, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun in Allschwil.

14. Januar 1986
Personalvorsorgestiftung der Sanitär Jauslin-Anker AG, in Muttenz (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1971, S. 2584). Änderung der Stiftungsurkunde: 4. Dezember 1985, mit Zustimmung der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion, Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge, vom 9. Januar 1986. Bezeichnung der Stiftung neu: **Fürsorgestiftung der Firma JAV Jauslin-Anker Verwaltungs AG.** Stiftungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Ernst Herberger, von und in Seltisberg.

14. Januar 1986
Personalvorsorgestiftung der Firma Sanitär Jauslin-Anker AG, in Muttenz, Hauptstrasse 48, bei der Stifterfirma, neue Stiftung. Datum der Stiftungsurkunde: 4. Dezember 1985. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Stiftungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Willhelm Könemann-Berndsen, von und in Muttenz, Präsident; Werner Born-Kempf, von Basel und Niederbipp, in Witterswil, Sekretär, und Hans Ernst Jauslin-Anker, von und in Muttenz, Mitglied.

14. Januar 1986
Personalvorsorgestiftung der Firma Gröflin Werkzeugbau AG, in Oberwil, Bielstrasse 5, bei der Stifterfirma, neue Stiftung. Datum der Stiftungsurkunde: 16. Dezember 1985. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Stiftungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Werner Gröflin-Steiner, in Füllinsdorf, Stiftungsratspräsident; Peter Gröflin-Müller, in Aesch BL, Stiftungsratssekretär, und Kurt Gröflin-Inäbnit, in Bottmingen, Stiftungsratsmitglied, alle drei von Hölstein und Basel.

14. Januar 1986
Personalvorsorgestiftung der Firma RMA Rolladen Moritz AG, in Pratteln, Götzisbodenweg, bei der Stifterfirma, neue Stiftung. Datum der Stiftungsurkunde: 30. Dezember 1985. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Stiftungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Georg Moritz-Plattner, von und in Augst, Stiftungsratspräsident; Adelbert Moritz-Mosimann, von Augst, in Füllinsdorf, Stiftungsratssekretär, und Georg Moritz-Oberli, von und in Augst, Stiftungsratsmitglied.

15. Januar 1986
Knoll BVG-Stiftung, in Liestal (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1985, S. 1405). Unterschrift Johanna Denger, Stiftungsratsmitglied und Protokollführerin, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Beat Spitteler, von Oberdorf BL, in Frenkendorf, Stiftungsratsmitglied und Protokollführer.

15. Januar 1986
Versicherungskasse der Spedag Speditions AG, in Muttenz (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1985, S. 1243). Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: Anton Schumacher; Unterschrift erloschen. Stiftungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Eberhard Andris, deutscher Staatsangehöriger, in Nuglar-St. Pantaleon, und Kurt Bürgin, von und in Basel.

16. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Guhl & Scheibler AG, in Aesch (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1984, S. 3063). Unterschrift Roland Gremlich, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hans Oser, von und in Hofstetten SO, Stiftungsratspräsident. Erwin Nyfeler, bisher Stiftungsratspräsident, zeichnet weiterhin zu zweien als Stiftungsratsmitglied.

16. Januar 1986
Wohlfahrtsfonds der Guhl & Scheibler AG, in Aesch (SHAB Nr. 181 vom 25. 8. 1984, S. 3063). Unterschrift Roland Gremlich, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hans Oser, von und in Hofstetten SO, Stiftungsratsmitglied.

17. Januar 1986
Wohlfahrtsfonds der Ladenbau AG, in Liestal (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1985, S. 224). Unterschrift Emil Vögtli, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Heinz Mundschin-Abt, von Bubendorf, in Füllinsdorf, Stiftungsratsmitglied. Domizil der Stiftung nun: Frenkendörferstrasse 27, bei der Stifterfirma.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

17. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Tonwerk Lohn AG, Lohn SH, in Lohn (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1985, S. 624). Die Unterschrift von Walter Ehrat-Eggert ist erloschen. Neu führt Unterschrift zu zweien: Dr. Hans-Hermann Ehrat-Mayer, von Lohn SH, in Schaffhausen, Mitglied des Stiftungsrates.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

17. Januar 1986
Stiftung Waldheim, Heime für mehrfach Gebrechliche, in Walzenhausen (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1985, S. 2704). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Christian Frehner, von Herisau, in Trogen.

17. Januar 1986
Wohlfahrtsfonds der Stiftung Waldheim, Heime für mehrfach Gebrechliche, in Walzenhausen (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1984, S. 3916). Neu in den Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Christian Frehner, von Herisau, in Trogen.

Appenzell I.Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

10. Januar 1986
Unterstützungsfonds der Firma Emil Ebneter & Co. AG, in Appenzell, Bezirk Schwende. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 27. Dezember 1984 eine Stiftung. Zweck: finanzielle Sicherung der Personalvorsorgestiftung der Stifterfirma; sie kann einmalige oder periodische Zahlungen an unterstützungsbedürftige Arbeitnehmer oder an leitende Arbeitnehmer leisten. Zur Erreichung des Stiftungszweckes kann der Stiftungsrat im Rahmen der Stiftung eigene Kassen führen und/oder mit schweizerischen Versicherungsgesellschaften geeignete Versicherungsverträge abschliessen, wobei die Stiftung Versicherungsnehmerin sein muss. Organe der Stiftung sind: der Stiftungsrat, bestehend aus mindestens 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien die Stiftungsratsmitglieder: Walter Regli, von Andermatt, in Appenzell, Präsident; Beat Kölbener, von und in Appenzell, und Oskar Uhler, von Uttwil, in Niederuzwil. Adresse: bei der Stifterfirma, Weissbadstrasse 27, 9050 Appenzell.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

10. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Hans Buff & Co. AG, Rheineck, in Rheineck (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1982, S. 976). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 6. Januar 1986 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Zweck ist: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Militärdienst, Arbeitslosigkeit und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage und für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

10. Januar 1986
Personal-Fürsorgestiftung der Firma Lüdi AG Flawil, in Flawil (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1983, S. 3000). Die Unterschrift von Friedrich Lüdi-Gysin, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat und als Präsident gewählt: Friedrich-Urs Lüdi-Schubiger, von Alchenstorf, in Flawil.

10. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Säntis Batteriefabrik & Plastic-Produkte J. Göldi, in Rüthi (Rheintal) (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1983, S. 1248). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 4. Dezember 1985 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Zweck ist: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage und für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Einziges Organ der Stiftung ist nun der Stiftungsrat. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

13. Januar 1986
Fürsorgefond Cotonia, in Oberuzwil (SHAB Nr. 30 vom 7. 2. 1981, S. 411). Die Unterschrift von Roger Schiedeck, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Stiftungsrat und als Präsident gewählt: Dominique Badinand, französischer Staatsangehöriger, in St-Cloud (F).

13. Januar 1986
Stiftung für Alters- und Hinterbliebenen-Fürsorge der Firma Lüdi AG Flawil, in Flawil (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1983, S. 3000). Die Unterschrift von Friedrich Lüdi, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Dietrich Hermann Lüdi, von Alchenstorf, Vertreter der Arbeitgeber; Dora Keller, von Zuzwil SG; Walter Weiss, von Hundwil, letztere drei in Flawil, und Max Frey, von Gontenschwil, in Degersheim; letztere drei Vertreter der Arbeitnehmer. Die bisherigen Stiftungsratsmitglieder Hermann Lüdi, Präsident, und Ernst Lutz sind zugleich Vertreter der Arbeitgeber. Je ein Vertreter der Arbeitgeber zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Vertreter der Arbeitnehmer.

13. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Schiess A.G., St. Margrethen, in St. Margrethen (SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1976, S. 2861). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern von 6. Januar 1986 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalfürsorgestiftung der Schiess AG.** Zweck ist: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage und für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Der Stiftungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

15. Januar 1986
Wohlfahrtsstiftung der Firma Merz-Meyer AG, in St. Margrethen (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1983, S. 2577). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 2. Januar 1986 wurde die Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

15. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Emil Nüesch AG, Weinkellerei, Balgach, in Balgach (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1984, S. 2170). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 2. Januar 1986 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache. Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Reto Nett, Franz Keel und Fredi Kuster sind erloschen.

16. Januar 1986
Heilpädagogisches Schulungszentrum Rapperswil-Jona, in Rapperswil (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1984, S. 2975). Die Unterschrift von Alfred Weibel, Vizepräsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist das bisherige Stiftungsratsmitglied Ferdinand Hüppi, nun in Rüti ZH, welcher weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führt. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Fritz Hösli, von Glarus und Jona, in Jona. Ferner wurde Kollektivunterschrift zu zweien (ausserhalb Stiftungsrat) erteilt an: Roland Blumer, von Engi, in Jona, und Pascal Croci, von Freiburg, in Rüti ZH.

17. Januar 1986
Sozialer Unterstützungsfond der Temde A.G., in Sevelen (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1974, S. 2676). Edith Baumann-Müller, Präsidentin des Stiftungsrates, ist nun Bürgerin von Sevelen.

17. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung für das leitende Personal der Firma «Temde» Aktiengesellschaft Sevelen, in Sevelen (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1966, S. 741). Edith Baumann-Müller, Präsidentin des Stiftungsrates, ist neu Bürgerin von Sevelen und wohnt nun in Sevelen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

15. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Gebrüder Kuoni Chur A.G., in Chur (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1983, S. 840). Durch Verfügung vom 6. 1. 1986 des Justiz- und Polizeidepartementes (Aufsichtsbehörde) wurde die Stiftungsurkunde revidiert. Neuer Name: **Wohlfahrtsfonds der Gebrüder Kuoni Chur AG.** Neuer Zweck: Erbringung von Vorsorgeleistungen an die Mitarbeiter und Rentner der Stifterfirma und wirtschaftlich oder finanziell eng mit der Stifterfirma verbundenen Unternehmungen sowie an die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Mitarbeiter, insbesondere bei Unfall, Krankheit, Invalidität, Alter und Tod oder bei allgemeiner unverschuldeter Notlage. Die Stiftung kann auch Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Stifterfirma angeschlossen ist. Insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtung finanziert werden. Der Stiftungsrat besteht neu aus mindestens 2 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Neues Domizil: Felsenaustrasse 5, 7007 Chur.

15. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Casanova Druck AG, in Chur (SHAB Nr. 223 vom 26. 9. 1981, S. 3051). Durch Verfügung vom 6. 1. 1986 des Justiz- und Polizeidepartementes (Aufsichtsbehörde) wurde die Stiftungsurkunde revidiert. Neuer Zweck: Vorsorge für und Hilfeleistung an die Mitarbeiter der Stifterfirma sowie deren Angehörige bzw. Hinterbliebene, insbesondere bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage. Die Stiftung kann zugunsten der Destinatäre Beiträge und Leistungen an andere, steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen sowie Leistungen erbringen, zu denen die Stifterfirma im Sinne des Bundesgesetzes über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge (BVG) verpflichtet ist. Der Stiftungsrat besteht neu aus 2 oder mehr Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Josef Lichtensteiger, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gert Falke, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien wie die neuen Mitglieder Erwin Reischle, deutscher Staatsangehöriger, in Chur, und Rico Wallier, von Disentis/Mustér, in Chur.

16. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der elektrischen Stromversorgung Münstertal, in Sta. Maria im Münstertal (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1983, S. 3316). Gemäss Verfügung vom 18. 12. 1985 des Justiz- und Polizeidepartementes (Aufsichtsbehörde) wurde die Stiftungsurkunde revidiert. Der Stiftungsrat besteht neu aus 3 bis 5 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen enthalten keine publikationspflichtigen Tatsachen.

16. Januar 1986
Personalvorsorgestiftung der Künzli & Co. AG, in Davos (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1984, S. 1492). Willi Linder ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans-Peter Pleisch, von Luzein, in Davos, Vizepräsident.

16. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Terretaz S.A., in Zernez, aufgelöste und liquidierte Stiftung (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1985, S. 4783). Nachdem die Zustimmung der zuständigen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Stiftung gelöscht.

Aargau – Argovie – Argovia

10. Januar 1986
Personalfürsorgefonds Strebelwerk AG Rothrist, in Rothrist (SHAB Nr. 77 vom 31. 3. 1984, S. 1139). Unterschrift zu zweien neu: Hans Obrecht, von Wangenried, in Niederbipp; Franz Setz, von und in Schötz, und Alban Steiner, von Liesberg, in Olten, Stiftungsratsmitglieder. René Merz, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun in Rothrist.

13. Januar 1986
Stiftung St. Josefsheim Bremgarten, in Bremgarten (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1978, S. 1260). Unterschriften Richard Widmer, Stiftungsratspräsident, Dr. Peter Hauser, Stiftungsratsvizepräsident, sowie Sr. Anna Laetjtia Koller und Max Wettstein, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift neu: Hans Welti, von Berikon, in Widen, Stiftungsratspräsident, sowie Sr. M. Luitgard Bühler, von Bütschwil, in Ingenbohl; Maja Wildi, von Linn, in Aarau, und Anton Studer, von Schüpfheim, in Bremgarten AG, Stiftungsratsmitglieder. Prof. Gustav Kalt, bisher Mitglied, zeichnet nun als Stiftungsratsvizepräsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnet zu zweien mit einem weiteren Mitglied.

14. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma E. Boppart AG, Wohlen AG, in Wohlen (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1971, S. 2584). Unterschrift Frida Boppart, Stiftungsratspräsidentin, erloschen. Suzanne Heri, bisher Mitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsidentin, jedoch nun einzeln. Einzelunterschrift neu: Max Heri, von Biberist, in Wohlen AG, Stiftungsratsmitglied.

14. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Gradmann Textil AG Buntweberei & Elastikfabrik, in Zofingen (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1985, S. 4037). Unterschriften Ernst Fehlmann, Stiftungsratspräsident, und Peter Maurer, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Siegfried Müller, von Strengelbach, in Aarau, Stiftungsratspräsident, und Jakob Müller, von Oftringen, in Zofingen, Stiftungsratsmitglied. Jakob Müller und Hilde Vonaesch, Stiftungsratsmitglied, zeichnen nicht unter sich.

14. Januar 1986
Fürsorgefonds der Soudronic AG, in Bergdietikon (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1985, S. 3524). Unterschriften Dr. Benno Schulthess, Stiftungsratspräsident, und Hans Jürg Hasler, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Heinz Brögli, von und in Zürich, Stiftungsratspräsident, und Bernhard Hungerbühler, von Sommeri, in Speicher, Stiftungsratsmitglied.

14. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Soudronic AG, in Bergdietikon (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1985, S. 3524)
Vorsorgekasse der Soudronic AG, in Bergdietikon (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1985, S. 4509)

Unterschriften Dr. Benno Schulthess, Stiftungsratspräsident, und Hans Jürg Hasler, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Heinz Brögli, von und in Zürich, Stiftungsratspräsident, und Bernhard Hungerbühler, von Sommeri, in Speicher, Stiftungsratsmitglied.

14. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Kuhn Zwieback und Biscuits AG, in Turgi (SHAB Nr. 269 vom 15. 11. 1980, S. 3755). Neue Stiftungsurkunde vom 18. 12. 1984 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 10. 12. 1985. Name nun: **Personalfürsorgestiftung der Kuhn Zwieback & Biscuits AG.** Zweck nun: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Hinterbliebene bei Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität und besonderer Notlage. Domizil: bei der Stifterin, Landstrasse 350.

15. Januar 1986
Personalfürsorge-Ergänzungsstiftung der Solbadklinik Rheinfelden, Rehabilitationszentrum, in Rheinfelden, bei der Stifterin, Salinenstrasse 98 (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 28. 10. 1985. Zweck: Gewährung von Unterstützungen, Beiträgen oder Ergänzungsleistungen an Rentenbezüger der Stifterin sowie an deren Hinterlassene. Stiftungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Heinrich Herzog, von Möhlin, in Erlinsbach, Stiftungsratspräsident, sowie Ernst Pflüger, von La Neuveville, in Rheinfelden, und Hugo Weber, von Rothrist, in Rheinfelden, Stiftungsratsmitglieder.

15. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Emil Landis AG, in Lenzburg (SHAB Nr. 109 vom 10. 5. 1980, S. 1598). Neue Stiftungsurkunde vom 13. 9. 1985 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 19. 11. 1985. Name nun: **Patronaler Wohlfahrtsfonds der Emil Landis AG.** Zweck nun: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Hinterbliebene bei Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeten Notlagen, ferner Ergänzung der Leistungen der paritätischen Personalvorsorge der Stifterin. Stiftungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Unterschrift Philipp Zuber, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

16. Januar 1986
Wohlfahrts-Stiftung der Jäggi AG Brugg, in Brugg (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1983, S. 1358). Unterschrift Josef Stump, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Viktor Horlacher, von Umiken, in Hausen bei Brugg, und Hans Obrist, von und in Brugg, Stiftungsratsmitglieder, sowie Heinz Finsterwald, von Brugg und Stilli, in Brugg, Verwalter.

16. Januar 1986
Karl Furter-Personalfürsorge, in Lenzburg (SHAB Nr. 133 vom 9. 6. 1984, S. 2098). Neue Stiftungsurkunde vom 21. 12. 1984 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 19. 11. 1985. Name nun: **Fürsorgestiftung der Firma Furter, Malermeister, Lenzburg.** Zweck nun: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Hinterbliebene bei Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität und besonderer Notlage. Stiftungsrat nun: mindestens 2 Mitglieder.

16. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Rex AG Riehen, bisher in Riehen (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1979, S. 2820). Neue Stiftungsurkunde vom 21. 12. 1984 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 19. 11. 1985. Name nun: **Personalfürsorgestiftung der Aerosmith AG.** Sitz nun: Dottikon, bei der Stifterin, Bleichereiweg 5. Ursprüngliche Stiftungsurkunde: 13. 7. 1956. Zweck nun: berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin und mit dieser verbundener Unternehmungen sowie für deren Hinterbliebene bei Alter, Tod und Invalidität. Stiftungsrat nun: mindestens 2 Mitglieder. Unterschrift Ingeborg Schmid, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien führen: Paul Schmid, von Riehen und Gelfingen, nun in Lenzburg, Stiftungsratspräsident, und Bruno Halter, von Rebstein, in Reinach BL, Stiftungsratsmitglied.

16. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Bandfix AG Zürich, bisher in Zürich (SHAB Nr. 151 vom 3. 7. 1982, S. 2165). Neue Stiftungsurkunde vom 6. 5. 1985 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 19. 11. 1985. Sitz nun: Bergdietikon, bei der Stifterin, Industriestrasse 19. Name nun: **Personalfürsorgestiftung der Bandfix AG.** Ursprüngliche Stiftungsurkunde: 16. 12. 1964. Zweck nun: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Hinterbliebene bei Alter, Tod, Krankheit, Invalidität, Arbeitslosigkeit, Militärdienst und unverschuldeter Notlage. Stiftungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Einzelunterschrift führen: Robert Sonderegger, Stiftungsratspräsident, und Uta Sonderegger, Stiftungsratsmitglied, beide von Zürich und Heiden, in Thalwil. Unterschrift zu zweien führen: Bruno Gasser, von Zürich und Diepoldsau, in Rudolfstetten-Friedlisberg, und Leopold Tomanek, österreichischer Staatsangehöriger, nun in Bergdietikon, Stiftungsratsmitglieder.

16. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung Bruno Negri, in Zofingen, bei der Stifterfirma, Untere Brühlstrasse 52 (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 17. 10. 1985. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer und den Arbeitgeber der Stifterfirma sowie deren Hinterbliebene bei Alter, Tod, Krankheit, Unfall oder Invalidität. Stiftungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einzelunterschrift führen: Anton genannt Toni Negri, Stiftungsratspräsident, und Bruno Negri, Stiftungsratsmitglied, beide von Trimbach, in Zofingen.

16. Januar 1986
Fürsorgefonds der Firma Henz & Co AG, bisher in Aarau (SHAB Nr. 168 vom 20. 7. 1968, S. 1591). Neue Stiftungsurkunde vom 20. 9. 1985 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 20. 11. 1985. Sitz nun: Suhr, bei der Stifterin, Gränicherstrasse 2. Name nun: **Fürsorgefonds der Henz AG.** Zweck nun: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Hinterbliebene bei Alter, Tod, Krankheit, Unfall und unverschuldeten Notlagen. Stiftungsrat nun: mindestens 1 Mitglied.

16. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der J. und R. Graf, in Rheinfelden (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1982, S. 2326). Neue Stiftungsurkunde vom 11. 9. und 4. 10. 1985 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 19. 11. 1985. Zweck nun: Zuwendungen an die Arbeitnehmer der Stifterin in Härtefällen und Leistung von Arbeitgeberbeiträgen für die Personalvorsorge.

16. Januar 1986
Personal-Fürsorgestiftung der Kunath Futter AG, in Aarau (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1983, S. 840). Neue Stiftungsurkunde vom 4. 9. 1985 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 19. 11. 1985. Name nun: **Personalfürsorgestiftung der Kunath Futter AG.** Zweck nun: Ergänzung der für die Arbeitnehmer der Stifterin und mit ihr verbundener Unternehmen sowie ihrer Hinterbliebenen bestehenden Fürsorgeeinrichtungen bei unverschuldeten Notlagen, Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod.

17. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma W. Merz, Baugeschäft AG, Rombach, in Küttigen (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1962, S. 3552). Neue Stiftungsurkunde vom 30. 10. 1985 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 19. 11. 1985. Name nun: **Personalfürsorgestiftung der Rudolf Merz AG.** Zweck nun: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin und deren Hinterbliebene bei Alter, Krankheit, Tod, Invalidität und besonderen Notlagen. Unterschrift Walter Merz, Stiftungsratspräsident, erloschen. Einzelunterschrift neu: Rudolf Merz, von Menziken, in Küttigen, Stiftungsratspräsident. Domizil: bei der Stifterin, Alte Stockstrasse 3, Rombach.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

13. Januar 1986
Hans Hediger-Woodtli Familienstiftung, in Frauenfeld (SHAB Nr. 137 vom 14. 6. 1980, S. 2039). Jetziges Domizil: Thundorferstrasse 27.

13. Januar 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma F. T. Sonderegger AG, in Egnach (SHAB Nr. 146 vom 25. 6. 1977, S. 2103). Die Stiftung wird infolge Verlegung des Sitzes nach Herisau (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1986, S. 18) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

15. Januar 1986
Personalvorsorgestiftung der Firma Portas AG, in Sirnach. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Stiftungsurkunde vom 19. Juli 1985 eine Stiftung. Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und der «Th. Maurer Treuhand AG», in Zürich, mit der Stifterfirma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Organe der Stiftung sind: der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus 2 oder mehr Mitgliedern. Es gehören ihm an: Theodor Maurer, von Bolligen, in Münchwilen TG, als Präsident, mit Einzelunterschrift, und Hans-Peter Huber, von Luzern und Schüpfheim, in Luzern, als Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: im Ebnet, 8370 Sirnach.

15. Januar 1986
Stiftung zugunsten des Personals der Instaplan AG Amriswil, in Amriswil (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1983, S. 1155). Die Stiftungsurkunde ist mit Genehmigung der kantonalen Aufsichtsbehörde (Finanz-, Forst- und Militärdepartement) vom 24. Dezember 1985 geändert worden. Jetziger Zweck: Vorsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage und für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat.

15. Januar 1986
Wohlfahrtsfonds der Maltech Müller AG, in Weinfelden (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1984, S. 4627). Harald Gessner, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Locarno

10 gennaio 1986
Fondazione Orchidea, in Locarno, promuovere, realizzare e gestire strutture, ecc. (FUSC del 17. 7. 1982, n. 163, p. 2327). Sergio Penna, dimissionario, non fa più parte del consiglio di fondazione; la sua firma è cancellata. Aldo Cassina, da Agno in Gordola, è nominato nuovo membro, con firma collettiva a due con il presidente o vice-presidente.

15 gennaio 1986
Fondazione LPP del Gruppo AGIE, in Losone, l'assicurazione dei dipendenti, ecc. (FUSC dell'8. 6. 1985, n. 130, p. 2225). Sergio Pellandini, da Arbedo-Castione in Bellinzona, è nominato procuratore, con firma collettiva a due.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aubonne

17 janvier 1986
Hôpital d'Aubonne, à Aubonne (FOSC du 7. 8. 1982, no 181, p. 2574). Statuts modifiés en date du: 21 octobre 1985. Nouvelle raison sociale: **Hôpital régional d'Aubonne.** Nouveau but: exploiter un hôpital régional qui, selon le plan hospitalier cantonal, est lié à l'Hôpital de zone de Morges par une convention de complémentarité réciproque. Conseil de fondation: 41 membres. Les signatures collectives à deux de Claude Bonzon et Erwin Heierli sont radiées. Gilbert Uhlmann, de Walterswil, à Aubonne, membre; Robert Berseth, de et à Saint-George, membre; Eric Félix, de La Rogivue, à Aubonne, membre, et Gilbert Roulin, de Pailly, à Bussigny, directeur; tous obtiennent la signature collective à deux.

Bureau de Lausanne

15 janvier 1986
La Source, Ecole Normale Evangélique de Gardes-Malades Indépendantes, à Lausanne (FOSC du 22. 6. 1985, p. 2416). La signature d'André Borgeaud est radiée. Claude Chapuis (membre inscrit) est nommé trésorier et continue à signer collectivement à deux avec le président ou le vice-président. Nouveau membre du conseil: Andrée Beck, de et à Genthod, signant collectivement à deux avec le président ou le vice-président.

15 janvier 1986
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la société anonyme LBF Ingénieurs-conseils et Architectes S.A., à Lausanne (FOSC du 5. 3. 1983, p. 755). Par décision du 22 novembre 1985, le Département de l'intérieur et de la santé publique a pris acte de la dissolution et constaté la liquidation de la fondation. Le nom est radié d'office, conformément à l'art. 104 ORC.

15 janvier 1986
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Maison Electro-Etudes S.A., à Lausanne (FOSC du 20. 3. 1971, p. 657). La signature de Marcel Noverraz et Susy Meyer est radiée. La fondation est engagée par la signature individuelle de Henri Sciboz, de Treyvaux, à Prilly, membre du conseil.

17 janvier 1986
Fonds social en faveur du personnel de Trio agence conseil en marketing et publicité S.A., à Lausanne, rue Voltaire 1. Nouvelle fondation. Statuts: 12 décembre 1985. But: assurer aux employés stables de la société anonyme Trio agence conseil en marketing et publicité S.A., à Lausanne, et aux ayants droit desdits employés, des secours ou bonifications sous forme d'indemnités. Conseil: 3 membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux de: Jules Brussaard, de Coffrane, à Lausanne, président; Michel Savary, de Payerne, à Fey, secrétaire, et Brigitte Bernhardsgrütter, de Gossau SG, à Lausanne, membre du conseil; ces deux derniers ne signent toutefois pas entre eux.

17 janvier 1986
Fondation pour l'encouragement de l'édition et la promotion de la nouvelle musique suisse (Stiftung zur Förderung der Edition und Promotion neuer Schweizer Musik), à Lausanne, avenue du Grammont 11bis, chez Association des Musiciens Suisses (AMS). Nouvelle fondation. Statuts: 23 décembre 1985. But: faire éditer et promouvoir des compositions de musiciens suisses vivants. Conseil: 7 membres au maximum. La fondation est engagée par la signature collective à deux de: Jacques Wildberger, de Bâle, à Riehen, président; Julien-François Zbinden, de et à Lausanne, vice-président, et Jean Guiot, de France, à Fribourg, directeur.

17 janvier 1986
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Fulgurex S.A., à Lausanne (FOSC du 26. 7. 1980, p. 2515). La signature de Urs Egger et Jean-Daniel Gisclon est radiée. Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux: Barbara Tappeiner, de Merishausen, à Lausanne, présidente; Jean-Charles Perfetta, de Soazza, à Lausanne, et Dora Schwarz, de Trubschachen, à Montpreveyres, secrétaire.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

10 janvier 1986
Fonds de prévoyance de la Société du Journal d'Yverdon, Feuille d'Avis du district d'Yverdon, du district de Grandson et du Nord Vaudois, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 5. 8. 1972, p. 2077). André Thorens ne fait plus partie du conseil; sa signature est radiée. Marcel Pasche, de Servion, à Yverdon-les-Bains, est nommé membre, avec signature collective à deux. André Martin, inscrit, est secrétaire; il continue à signer collectivement à deux.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

15. Januar 1986
Winkelriedstiftung Oberwallis, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Unterstützung der Hinterlassenen von Wehrmännern (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1982, S. 401). Tony Jossen, Kassier, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Neu ist als Kassier in den Stiftungsrat gewählt worden: Jodok Wyer, von und in Visp. Präsident oder Vizepräsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit Kassier oder Aktuar.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

13 janvier 1986
Fondation Ogival S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 5. 4. 1975, no 78, p. 893). Par décision du 25 novembre 1985, le Département de justice de la République et Canton de Neuchâtel a constaté la dissolution de plein droit de la fondation. La liquidation étant terminée, elle est radiée du registre du commerce.

Genève – Genf – Ginevra

Rectification
Caisse de prévoyance en faveur du personnel de R. Bourgeois Primeurs SA, à Carouge (FOSC du 11. 1. 1986, p. 109). Nouvelle adresse: rue Blavignac 15, chez R. Bourgeois Primeurs SA (et non pas R. Bourgeois SA).

10 janvier 1986
Fondation de prévoyance de Battelle, à Carouge (FOSC du 25. 6. 1983, p. 2222). Les pouvoirs de Gérard Baudry sont radiés. Jean-Jacques Conroux, de France, à Sciez (F), membre et vice-président du conseil, signe collectivement à deux.

10 janvier 1986
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Blanc-Wittwer SA, à Genève (FOSC du 13. 8. 1983, p. 2831). Signature collective à deux de: Jean Bouvet, président, et Hans Mischler ou de l'un d'eux avec Charles Estoppey, secrétaire, ou André Klufts, de France, à Peillonnex (F), tous membres du conseil; les pouvoirs de Charles Estoppey sont modifiés en ce sens.

10 janvier 1986
Office pour la Promotion de l'Industrie Genevoise, à Genève (FOSC du 20. 7. 1985, p. 2800). Les pouvoirs d'Alain Borner sont radiés. Signature collective à deux de: André Reymond et Jean Lehmann, vice-présidents, ou de l'un d'eux avec Jean-Philippe Maître, de Genève, à Collonge-Bellerive, président, ou Claude Miffon, tous membres du conseil.

10 janvier 1986
Fondation de prévoyance du personnel de la Société financière Italo-Suisse, à Genève (FOSC du 18. 5. 1984, p. 1820). Les pouvoirs d'Henri Stockmann sont radiés. André Reymond, de Gimel, à Genève, membre du conseil, signe collectivement à deux.

10 janvier 1986
Caisse de Pensions de la Trade Development Bank (TDB) et des sociétés affiliées, à Genève (FOSC du 5. 1. 1985, p. 39). Les pouvoirs de José Balague sont radiés. Antoine Psalty, de et à Genève, membre du conseil, signe collectivement à deux.

10 janvier 1986
LSCO Fondation collective pour la prévoyance en faveur du personnel, à Genève, rue de la Fontaine 2. Nouvelle fondation. Acte constitutif du 27. 11. 1985. But: organisation et réalisation de la prévoyance professionnelle pour les employeurs et leurs employés, en assurant les salariés des personnes, respectivement des entreprises adhérentes dont le domicile ou le siège social sont situés en Suisse, ainsi que les survivants de ces employés, contre les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. Administration: conseil de 5 membres au moins. Signature collective à deux de: Pierre Bonjour, de Blonay, à Pully, président; Paul Egli, de Kirchberg SG, à Onex, secrétaire; André Seiss, de Corban, à Thônex; Paul Lüthi, de Lützelflüh, à Genève, et Hans Ming, de Sarnen, à Sainte-Croix, tous membres du conseil.

10 janvier 1986
Fondation le Narthex, à Genève, rue de la Cité 1, chez Société Fiduciaire et de Gérance SA, Genève. Nouvelle fondation. Acte constitutif du 23. 9. 1985. But: réaliser ou aider à réaliser, sur mandats de la Société catholique romaine de Genève, des paroisses du canton de Genève, et d'autres organismes ou institutions d'Eglise, toutes opérations immobilières, de caractère social essentiellement, destinées à l'habitat ou à l'exercice de toutes activités professionnelles ou d'intérêt général. Administration: conseil de 13 membres. Jean Babel, de Veyrier, à Confignon, président; Jean-Luc Bouchardy, de Carouge, à Lancy, vice-président; Jean-Pierre Brun, de Meinier, à Onex, secrétaire; Fernand Emonet, de et à Genève; Dominique Ducret, de Plan-les-Ouates, à Genève; Jean Grob, de Genève, à Lancy; Bernard Dupont, de Genève, à Onex; Gaston Balzan, de Genève, à Plan-les-Ouates; Pierre Marti, de Lancy, à Genève; Bruno Hug, de Schwaderloch, à Mies; Bruno Florinetti, de et à Genève; Roger Praplan, d'Icogne, à Genève, et Joseph Cerutti, de Vernier, à Cologny, sont membres du conseil. Signature collective à deux du président et du vice-président ou de l'un d'eux avec un autre membre du conseil.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

10 janvier 1986
Fondation Clair-Logis, à Delémont. Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique du 13 décembre 1985, une fondation qui a pour but d'assurer, par tous les moyens appropriés, l'accueil, l'hébergement, l'assistance, les soins et l'encadrement médico-social nécessaires à toutes personnes semi-indépendantes pour des raisons d'âge, d'invalidité, de convalescence ou de solitude. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation composé de 7 membres nommés par le Conseil municipal de Delémont et par un comité de direction composé de 5 membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président et du vice-président ou d'un autre membre du comité de direction. Celui-ci est composé de: André Liechti, de Landiswil, à Delémont, président; Alphonse Bessire, de Péry, à Delémont, vice-président; Pierre-Alain Michel, de Courtedoux, à Delémont, secrétaire; Mariette Brulhart, d'Alterswil et Les Enfers, à Delémont, et André Mottaz, de Montpreveyres-Syens, à Delémont, membres. Adresse: route de Rossemaison 15.

10 janvier 1986
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Henri Beuchat S.A., à Glovelier (FOSC du 27. 9. 1969, no 226, p. 2229). Par arrêté du 6 septembre 1985, le Département de la justice et de l'intérieur de la République et Canton du Jura a approuvé l'acte authentique du 2 juillet 1985 portant modification des statuts de la fondation en vue de les adapter à la législation actuelle, sur des points non soumis à publication.

13 janvier 1986
Fondation de prévoyance en faveur de Edouard Paskowsky S.A., à Delémont (FOSC du 9. 1. 1960, no 6, p. 721). Par arrêté du Département de la justice et de l'intérieur de la République et Canton du Jura du 9 décembre 1985, la radiation d'office de cette fondation dissoute a été ordonnée.

Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Wichtiger Hinweis

Die nachstehend veröffentlichten Marken sowie die daran anschliessenden weiteren Publikationen entsprechen den Eintragungen im schweizerischen Markenregister. Einzig die durch das Bundesamt ausgestellten Eintragungsbescheinigungen haben offiziellen Charakter. Jedes andere, von dritter Seite stammende Dokument über solche Veröffentlichungen hat rein privaten Charakter und ist ohne rechtliche Wirkung.

Konflikt mit eingetragenen Marken

Die Eintragung der Marke wird auf Gefahr des Hinterlegers vorgenommen. Das Bundesamt rät deshalb den Hinterlegern, sich zuvor zu erkundigen, ob allenfalls bereits ältere Eintragungen bestehen; es führt auf Antrag hin Nachforschungen nach eingetragenen schweizerischen und internationalen Marken durch.

Avis important

Les marques publiées ci-après de même que les autres publications qui les suivent correspondent aux inscriptions faites au registre suisse des marques. Seules les attestations d'inscriptions fournies par l'Office ont un caractère officiel. Tout autre document délivré par des tiers, sur de telles publications, ne peut avoir qu'un caractère privé dénué de valeur juridique.

Conflit avec des marques enregistrées

L'enregistrement de la marque étant fait aux risques et périls du déposant, l'Office conseille aux déposants de nouvelles marques de se renseigner sur l'existence d'éventuelles antériorités. Il effectue sur demande des recherches sur les marques suisses et internationales enregistrées.

Avviso importante

I marchi pubblicati qui appresso, come le altre pubblicazioni che seguono, corrispondono alle iscrizioni nel registro svizzero dei marchi. Soltanto le attestazioni di registrazione rilasciate dall'Ufficio federale hanno carattere ufficiale. Qualsiasi altro documento steso da terzi, relativo a queste pubblicazioni, è di carattere privato senza valore giuridico.

Collisione con marchi registrati

Dato che la registrazione di un marchio è effetuata a rischio e pericolo del depositante, l'Ufficio raccomanda ai depositanti di nuovi marchi di informarsi sull'esistenza di eventuali registrazioni precedenti. Su domanda, l'Ufficio esegue ricerche sui marchi svizzeri e internazionali registrati.

Eintragungen – Enregistrements

342780. Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1983.
Magnaflux Corporation, 7300 West Lawrence Avenue, **Chicago** (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Substanzen und Zubereitungen zum Feststellen von Oberflächenfehlern von festen Körpern, nämlich gefärbte Penetrationsmittel, Entwickler, Reinigungsmittel, Emulgatoren, Produkte zum Entfernen von überschüssigem Penetrationsmittel, Biozide und Antischaummittel.
(Int. Kl. **1, 3**)

SPOTCHECK

342781. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1984.
Vorsteher Sport AG, Feldwiesenstrasse/Werkhof, 9450 Altstätten SG. – Fabrikation und Handel.

Webstoffe und gewirkte und gestrickte Textilwaren für Bekleidungen, Futterstoffe für Bekleidungen. Bekleidungen, insbesondere Sport- und Freizeitbekleidungen wie Skijacken, -hosen, -anzüge und Kombinationen, Tennisanzüge, -röcke, -hosen, -leibchen und -slips, Trainingsanzüge, Regenschutzbekleidungen, Jacken, Pullover, Blusen, Hemden, Strand- und Badekleider, Reithosen, Mützen, Socken, Handschuhe; Schuhe, insbesondere Sportschuhe wie Tennis- und Laufschuhe; Stirnbänder, Ristbänder; Knöpfe, Druckknöpfe; Turn- und Sportartikel, insbesondere Skis, Tennisschläger, Surfbretter und Windsurfer.
(Int. Kl. **24, 25, 26, 28**)

BROOKE SHIELDS

342782. Hinterlegungsdatum: 15. August 1985.
Glober Inköp Aktiebolag, Första Villagatan 21, Borås (Schweden). – Handel.

Bekleidungsstücke.
(Int. Kl. **25**)

GLOBER OGGI

342783. Hinterlegungsdatum: 21. August 1984.
Hallite Seals Limited, Oldfield Works, Oldfield Road, **Hampton** (Middlesex, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **281306.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. August 1984 an.

Kautschuk, Guttapercha, Gummi, Asbest, Glimmer; Waren aus Gummi, nämlich Formstücke aus Gummi, Sohlenplatten, Stossdämpfer und Stosspuffer, Türpuffer, Schaumgummi, Paragummi, Gummiabfälle, Gummidichtungsringe für Siphonflaschen, Gummiklappen, Gummiventile, Gummipfropfen, Gummiplatten, Gummipuffer inklusive für Klosettsitze, Gummiringe inklusive solche für Konservendosen, Gummischnüre; Waren aus Asbest, nämlich Asbest für Öfen, Asbest zum Verhindern von Wärmeausstrahlung, mit Metallplättchen versehenes Asbestdichtungsmaterial, Asbestschnüre, -tuche, -filzplatten, -papiere, -platten, -pulver, -scheiben, -sohlen inklusive Einlegesohlen, -tapeten, -webstoffe, -leinwand, -geflechte, -fasern, Asbestfilzfolien und -platten, Asbestgummiwaren, Asbestpappen und Asbestkarton, Asbestschiefer, Asbestschutzwände gegen Feuer; Waren aus Guttapercha, nämlich Bezüge und Beläge; Waren aus Kunststoffen (Halbfabrikate); Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Schläuche (nicht aus Metall).
(Int. Kl. **17**)

HALLITE

342784. Date de dépôt: 17 octobre 1984.
Christie Brinkley, Gate Lodge, Lloyd Neck, **Huntington** (New York, USA); adresse pour la correspondance: 489 Fifth Avenue, New York (New York, USA). – Fabrication et commerce.

Tissus, vêtements, en particulier chaussures, maillots de bain, ensembles de plage, robes, costumes, pantalons, pullovers, jupes, jaquettes, blouses, shorts, culottes, vestes, justaucorps, bonneterie, manteaux, lingerie, pyjamas et chemises de nuit.
(Cl. int. **24, 25**)

CHRISTIE BRINKLEY

342785. Date de dépôt: 19 février 1985.
International Paper Company, 77 West 45th Street, **New York** (New York, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no **219064.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 février 1985.

Papier, carton, y compris papier et carton traités, renforcés et imprégnés; papeterie; pulpe de cellulose, de bois et de papier; matériaux de construction, à savoir bois de charpente et contreplaqué; articles en papier et carton pour le ménage, l'école, le bureau, à l'usage hygiénique; articles en papier et carton utilisés comme emballage et récipients; vêtements, lingerie de maison et de corps et tissus en papier; meubles en carton; couches inférieures en papier pour toits et tentures.
(Cl. int. **16, 19, 20, 25**)

INTERNATIONAL PAPER

(La marque s'est imposée dans le commerce)

342786. Date de dépôt: 10 décembre 1985.
Schlup Ufesa AG, Oelestrasse 2, 2543 Lengnau près Bienne. – Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.
(Cl. int. **14**)

HOTIME

342787. Hinterlegungsdatum: 18. April 1985.
Kuraray Co., Ltd., 1621, Sakazu, **Kurashiki** (Japan). – Fabrikation und Handel.

Möbel; mit Kunststoff imprägnierte, ungewebte Mikrofaser-Textilstoffe; Turn- und Sportartikel, nämlich Spielbälle, Spielhandschuhe, Golfsäcke, Kricketsäcke, Sandsäcke sowie Punchingbälle für das Boxtraining, Schützer für Ballspiele.
(Int. Kl. **20**)

SOFRINA

342788. Hinterlegungsdatum: 25. April 1985.
Laing – Energietechnik GmbH, Remseck a.N. (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. **210484** von Accessair S.A., Zug. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Februar 1985 an.

Strömungsmaschinen wie Pumpen und Gebläse, Turbinen, hydraulische Getriebe, Verdichter und Teile für diese Strömungsmaschinen, Klimageräte, Heizgeräte, Kühlgeräte und Teile für diese Geräte.
(Int. Kl. **7, 11**)

VORTEX

342789. Hinterlegungsdatum: 23. April 1985.
Pharmatrans Sanaq AG, Birsigstrasse 26, **4054 Basel.** – Handel.

Chemisch-pharmazeutische Produkte; Maschinen zur Herstellung, Prüfung und Verpackung von pharmazeutischen Produkten.
(Int. Kl. **5, 7**)

SANAQ

342790. Hinterlegungsdatum: 25. September 1985.
Plasma-Technik AG, Rigackerstrasse 21, **5610 Wohlen AG.** – Fabrikation und Handel.

Durch Vakuumplasmaspritztechnik zu applizierende pulverförmige Stoffe, nämlich Metalle, Metallegierungen, Oxyde, Carbide, Boride, Nitride sowie Mischungen dieser Stoffe. Formkörper, Röhren und Platten, durch Vakuumplasmaspritzen aus den oben aufgeführten Stoffen hergestellt. Maschinen einschliesslich Zubehörteile zum Auftragen von Schichten.
(Int. Kl. **1, 2, 6, 7**)

VACTEX

342791. Hinterlegungsdatum: 18. September 1985.
Mono Pumps Limited, 16, Great George Street, **Bristol** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Schraubenradpumpen sowie deren Teile und Zubehör.
(Int. Kl. **7**)

MERLINMONOBLOC

342792. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1985.
Dana Corporation, 4500 Dorr Street, **Toledo** (Ohio, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **211260.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Mai 1985 an.

Kolben, Kolbenringe, Kolbenbüchsen für Verbrennungsmotoren; Gussbüchsen, Ventilschaftdichtungen, Kolbenbolzen und -futter; Lager und Lagereinlagen; Bestandteile für Verbrennungsmotoren einschliesslich Ventile, Ventilführungen, Ventilfedern und -einsätzen, Ventilsitzeinsätze, Ventilheber, Ventilschlüssel, Ventildrehmechanismen, Nockenwellen, Ölpumpen, Kipphebel; Ölabdichtringe für Drehwellen; Wasserpumpen und Teile hiezu für Verbrennungsmotoren; Zylinderbüchseinheiten und Zylinderbüchsen für Verbrennungsmotoren; Werkzeuge zum Zusammenbau von Kolbenringen mit Kolben, Werkzeuge zum Nachziehen von Ringnuten an Kolben; Lagereinstellmittel, insbesondere in der Form von Keilen; Geräte und Werkzeuge zur Kerbung glatter zylindrischer Oberflächen; Kunststofflehren zur Einstellung des Spiels in Machinenlagern; Kolbenringeinheiten mit kunststoffbeschichteten Bestandteilen; Vorrichtungen zur Geschwindigkeitssteuerung für selbstfahrende Fahrzeuge. Bestandteile für Vorderachsaufhängungen wie obere und untere Lenker, Schraubenfedern, Federringe, Federbolzen und -hülsen. Hauptbolzensätze, Torsionsstäbe. Stabilisatorgelenke und Kugelgelenke, Verbindungsstangen, Verbindungsstangenenden einschliesslich Kugelgelenke und Zugstangen.
(Int. Kl. **6 bis 9, 12, 17**)

PERFECT CIRCLE

(Durchgesetzte Marke)

342793. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1985.
Parke, Davis & Company Zweigniederlassung für Deutschland, Joseph-Spital-Strasse 15, **München 2** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **224005.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Oktober 1985 an.

Arzneimittel für human- und veterinärmedizinischen Gebrauch.
(Int. Kl. **5**)

LOCKFIT

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Verordnung über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe

Änderung vom 17. Januar 1986

Das Eidgenössische Finanzdepartement verordnet:

I

In Art. 1 der Verordnung vom 14. Mai 1976 über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe werden die Ausfuhrbeitragsansätze, gültig für den Monat Februar 1986, wie folgt festgesetzt:

Zolltarifnummer	Ansatz je 100 kg Eigengewicht Fr.	Zolltarifnummer	Ansatz je 100 kg Eigengewicht Fr.
ex 0401.10	37.50	1102.12	8.60
0401.20	331.70	ex 1102.14	98.80
ex 0402.10	453.50	1701.20	22.20
ex 0402.10	294.60	1701.30	25.20
ex 0402.20	1324.—	1701.40/50	27.30
ex 0402.30	166.10		
		1702.10	63.—
ex 0403.10	1213.70	1702.16	17.20
ex 0403.10	913.70	1702.18	17.60
ex 0403.12	666.30	1702.20	22.20
		1702.30	13.20
0405.20	215.20		
0405.22	70.30	ex 1703.10	63.—
		ex 1703.10	12.60
1101.10	98.80		

II

Diese Änderung tritt am 1. Februar 1986 in Kraft.

17. Januar 1986 Eidgenössisches Finanzdepartement: O. Stich

Ordonnance sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base

Modification du 17 janvier 1986

Le Département fédéral des finances arrête:

I

A l'art. 1er de l'ordonnance du 14 mai 1976 sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base, ces taux sont fixés comme il suit pour le mois de février 1986:

Numéro du tarif des douanes	Taux par 100 kg poids effectif Fr.	Numéro du tarif des douanes	Taux par 100 kg poids effectif Fr.
ex 0401.10	37.50	1102.12	8.60
0401.20	331.70	ex 1102.14	98.80
ex 0402.10	453.50	1701.20	22.20
ex 0402.10	294.60	1701.30	25.20
ex 0402.20	1324.—	1701.40/50	27.30
ex 0402.30	166.10		
		1702.10	63.—
ex 0403.10	1213.70	1702.16	17.20
ex 0403.10	913.70	1702.18	17.60
ex 0403.12	666.30	1702.20	22.20
		1702.30	13.20
0405.20	215.20		
0405.22	70.30	ex 1703.10	63.—
		ex 1703.10	12.60
1101.10	98.80		

II

La présente modification entre en vigueur le 1er février 1986.

17 janvier 1986 Département fédéral des finances: O. Stich

Ordinanza sulle aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base

Modificazione del 17 gennaio 1986

Il Dipartimento federale delle finanze ordina:

I

Nell'art. 1 dell'ordinanza del 14 maggio 1976 sulle aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base, tali aliquote – valide per il mese di febbraio 1986 – sono fissate come segue:

Voce di tariffa delle dogane	Aliquota per 100 kg peso effettivo Fr.	Voce di tariffa delle dogane	Aliquota per 100 kg peso effettivo Fr.
ex 0401.10	37.50	1102.12	8.60
0401.20	331.70	ex 1102.14	98.80
ex 0402.10	453.50	1701.20	22.20
ex 0402.10	294.60	1701.30	25.20
ex 0402.20	1324.—	1701.40/50	27.30
ex 0402.30	166.10		
		1702.10	63.—
ex 0403.10	1213.70	1702.16	17.20
ex 0403.10	913.70	1702.18	17.60
ex 0403.12	666.30	1702.20	22.20
		1702.30	13.20
0405.20	215.20		
0405.22	70.30	ex 1703.10	63.—
		ex 1703.10	12.60
1101.10	98.80		

II

La presente modificazione entra in vigore il 1° febbraio 1986.

17 gennaio 1986 Dipartimento federale delle finanze: O. Stich

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Kreisdirektion II

Lausen–Sissach

- Entwässerungsleitungen 1500 m¹
  wovon 760 m¹ in Nachtschichten
- Sanierung Bankett in Nachtschicht 1500 m¹

Gemeinsame Begehung: Dienstag, 11. Februar 1986, mit Treffpunkt um 10 Uhr in Itingen, Haltestelle SBB.

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab 11. Februar 1986 bei der Sektion Bahndienst 1, Büro Nr. 221, Centralbahnstrasse 24, 2. Stock, 4051 Basel.

Submissionsunterlagen werden anlässlich der Begehung durch die Sektion Bahndienst 1 abgegeben. Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 20.–. Der Betrag wird nicht rückerstattet.

Angebote mit der Aufschrift «Lausen–Sissach, Entwässerungsleitungen» sind an die SBB, Bauabteilung Kreis II, 6002 Luzern, bis 26. Februar 1986 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Freitag, 28. Februar 1986, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 25)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Kreisdirektion III

Zürich HB, Aufnahmegebäude

1. Heizungsanlagen, Buffetsanierung und Energiesanierung
2. Gewerbliche Kühlanlagen, Buffetsanierung
3. Sanitäre Installationen, Buffetsanierung und Energiesanierung

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Montag, 10. Februar 1986, bei Ing.-Büro Polke Ziege von Moos, Zollikerstrasse 6, 8032 Zürich, von 10.30 bis 11.30 Uhr und von 14 bis 16 Uhr (Heizung, gewerbliche Kühlung) und bei Ing.-Büro Bösch AG, Zürcherstrasse 42, 8103 Unterengstringen, von 10.30 bis 11.30 Uhr und von 14 bis 16 Uhr (Sanitär). Eingabeformulare sind dort erhältlich. Voranmeldung für Formularbezug bis Mittwoch, 5. Februar 1986.

Gemeinsame Begehung: Mittwoch, 12. oder Donnerstag, 13. Februar 1986; Treffpunkt: gemäss Angaben des bauleitenden Ingenieurbüros.

Angebote mit der Aufschrift «Zürich HB, Aufnahmegebäude, Buffet- und Energiesanierung» sowie der entsprechenden Arbeitsgattung sind der Kreisdirektion III der SBB, 8021 Zürich, bis Samstag, 22. Februar 1986, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Samstag, 30. August 1986, verbindlich.

Öffnung der Angebote: Mittwoch, 26. Februar 1986, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 303.

1. Heizungsanlagen: 10.00 Uhr
2. Gewerbliche Kühlanlagen: 9.30 Uhr
3. Sanitäre Installationen: 10.30 Uhr

Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 29)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Bauabteilung Kreis III

Station Dietlikon

Perrondach auf dem Zwischenperron.

Liefern der geleimten Sparren
Vorausmass: ca. 30 m³

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Montag, 27. Januar 1986, bei der Sektion Brückenbau, Bahnhof Zürich Enge, Bederstrasse 1, 8002 Zürich. Eingabeformulare sind dort erhältlich. Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 20.–. Der Betrag wird nicht zurückerstattet. Die Zusendung der Pläne per Post ist nur möglich gegen Voreinzahlung des Betrages an die Abgabestelle der Offertformulare.

Angebote mit der Aufschrift «Sparrenlieferung, Perrondach Dietlikon» sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, 8021 Zürich, bis Freitag, 7. Februar 1986, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende April 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 11. Februar 1986, 10.30 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 305. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 20)

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern
Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

Partfinanz Holding SA, Lugano

Assemblea generale straordinaria

Gli azionisti sono convocati

all'assemblea generale straordinaria

che si terrà il giorno 13 febbraio 1986, alle ore 10, presso la sede sociale in via Cantonale 19, Lugano.

Ordine del giorno:

1. Dimissione amministratore unico.
2. Nomina nuovo consiglio di amministrazione.
3. Eventuali.

Lugano, il 24 gennaio 1986

Handbuch der schweiz. Sozialstatistik

Das Sonderheft Nr. 85 enthält eine zusammenfassende Darstellung der Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik. Die Zusammenstellung schliesst mit 1971 ab und bildet die Fortsetzung einer im Jahre 1932 erschienenen Publikation.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 40.– auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

Rechnungsruf

In Anwendung von Art. 20 ErbschaftsVO vom 6. September 1977 hat die Erbschaftsbehörde der Stadt Schaffhausen mit Beschluss vom 10. Januar 1986 einen Rechnungsruf über den Nachlass von

Walter Eggenschwiler

geb. 10. Mai 1921, von Aedermannsdorf SO, wohnhaft gewesen Ebnatstrasse 64, 8200 Schaffhausen, gestorben am 8. November 1985, angeordnet.

Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, sowie Schuldner des Verstorbenen haben ihre Forderungen und Schulden nach dem Stand vom 8. November 1985 dem Erbschaftsamt der Stadt Schaffhausen, Vorstadt 43, 8200 Schaffhausen, bis zum 20. Februar 1986 schriftlich einzureichen. Die Meldepflicht gilt für alle natürlichen und juristischen Personen sowie für alle diejenigen, welche Vermögenswerte des Verstorbenen in Verwahrung haben.

Bezüglich der Folgen der Unterlassung der Eingaben wird ausdrücklich auf Art. 84 und 144 StG sowie auf Art. 292 StGB, wonach mit Haft oder Busse bestraft wird, wer der von einer zuständigen Behörde erlassenen Verfügung nicht Folge leistet, aufmerksam gemacht.

Schaffhausen, den 20. Januar 1986

Erbschaftsamt der Stadt Schaffhausen
8200 Schaffhausen

Aufforderung

Folgendes Heft der Hypothekar- und Handelsbank Winterthur wird vermisst:

Jugendsparheft Nr. 1.114.883.07

Der Inhaber dieses Heftes wird hiermit aufgefordert, seinen Anspruch innerhalb von drei Monaten, von heute an gerechnet, bei der Hypothekar- und Handelsbank Winterthur geltend zu machen.

Nach Ablauf dieser Frist wird die Urkunde als kraftlos betrachtet (Art. 90 OR).

Hypothekar- und Handelsbank Winterthur

Alcyon data S.A.

chemin de la Roche 1, 1020 Renens, case postale 6, 1000 Lausanne 16, tél. 021 35 70 71, télex 25354 ada

Mise au point

En relation avec l'annonce de mise en faillite d'Alcyon Equipment SA, chemin de Boissonnet 79, Lausanne, nous informons notre clientèle et nos fournisseurs que nous n'avons aucun lien, ni financier, ni juridique, avec cette société.

Alcyon data S.A.
Le conseil d'administration:
P. Gruaz J.-P. Vuille

Übersetzungen/ Dolmetscherdienste
in über 45 Sprachen

Dr. h. c. Jean-Paul Rochat
8700 Küsnacht ZH
Tel. 01 910 58 41, Telex 825717
Telefax 01 910 98 04

Inserate erschliessen den Markt

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt die unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»